

A TOWN

法国特製T油

令你稱身如意

贈送:法國料內褲

着到邊度都夠勁

贈送:新款男裝襪

各大公司均售

英女皇歡宴七國領袖

出價格

啡咖喝不者記美高太錢價

拜禮堂教到書秘女與特卡

峰會議發表公報 合招 待 記 者

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效

中華民國僑粉委員會頒發登即證台教新字第

休維岑理司總 七三六一三二H成分版中:結署 九四七〇四八K庭分角旺 號○──道沿字荷港香!址地址出

逊三號四十三段三路北山中北台錦<mark>經台</mark> 號六七九九二九五------話**電路** 

高級花園泳池豪華大厦

通期七七年六月底入仪 治塘虎:永安人壽保險有限公司 香港復輔道中22號十三萬

本月內仍照舊價出售 尙餘十四單位

- A. 佔地三萬餘呎,楼高二十層?(後身已全座落成) 三面單邊?宥花園。游泳池,及兒童遊樂場。高尚豪華,安樂舒適。
- · 每單位由1757呎至1997呎,兩廳三房至四房,闊大露台及工作門,抽 木地板・入牆衣柜・有蓋車位・主人及工人電梯・安全快速・戶內及 **電梯均裝防盗對講機,外牆鎮玻璃紙皮石,氣派高貴,材料上乘。**
- 全部電燈線電話線入牆,浴室廚房均裝煤氣熱水器,美國名廠浴缸深 具,廚柜星盤設備齊全。公共電視天線,應房預留冷氣機位。設計新 類,美觀實用。
- 位於光龍西旬往至區而有此接美瓊塔,完善設備之巨型豪華大廈來不多 見,故定購鉴異常踴躍,銀行分期付款辦法面洽,歡迎索閱說明書,從



加運威老道18號

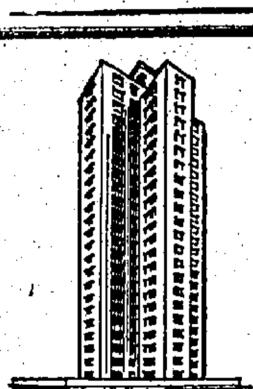
韓國產品,味中之龍,調味之寶



# 最情尔口识。

純蔗糖提煉,絕無口渴

知特牌潔



西營盆 兆祥坊1-7號(大單邊朝光街)~

·廳三房十四萬餘元起

地下旺舖二十餘萬元起 地下旺舖二十餘萬元起

999

正面向南 交通便利

富輝企業有限公司香港德輔道中20號德成大厦504室電話:5-221290 5-228905 地盘假日照常辦公5-404528

國內 甘草

膏

英國設計專利權註册編號973,208 牌 皇 冠

名廠.單/雙色高級玻璃纖維光管罩

形,脫色及轉黃。

(1)波装容易,只須依光管本 身位置"一拍"便自動夾 緊光管支架,永不脫落。 用特級玻璃纖維塑料製造 ,辟除光管眩目線,保護 眼睛,增强光度,絕不變 (A)防蟲防壓,適用於各百貨 公司,廠商,銀行,學校 , 酒樓, 寫字樓, 住宅。 厨房及走廊等處。 (4)尺碼齊備·現貨供應·交 貨快捷, 價錢相宜。

各大電器行均有代售

洋樓平過唐樓(兩廳三房 遠眺中西環11樓 **丝通跑馬場一樓** 欲購從速 1290呎

鐵價不 每呎259元 毎呎269元 書書

## 致生大厦

中環体甸乍街10至12號

中區地王新型寫字樓

單位由700呎—1600呎

戊 冷 管 完

**洽租處:致生公司五樓** 

修成電話: H-225091

世愛精

他受明與狄曾男一報二出告企狄艾被傷說他頭是一間遵,,稱圖週里

詢 · 獲法現時 経 · 都図美袖露電 間消得確時 · 同昨期大國版 · ン

英息大定唯並卡晚菜溪線切英今个

國人際保一且轉,保在統爾國日美

府說抑黨間卡統日黨時特人野此社

更,或在理特會爾能祭·日保間倫

換在小大就裝影夫够行不經守消敦 的卡牌選是示华人取,質知為息八: 可特利中無,小曾勝她英會領透日:

守的對線撤守何卡失在,聯

同意有設務配勉和正老次德,,間。陪陸全電的要新,爲在行在先到賴拜庭,蔣同軍隊一

在華的價中電

台票

世的推可成聯內接號態界。行參爲全又助國史

弱和球外整卒盤的則較

中別越日底已俱南繼

, 是共 · 接 · 向斯特

利要・因受充獨拉衛

用在並此到當立夫切越美企,設察自攻與

· 在國威的·馬。

以蘇其要脅馬假尼羅 創聯全以,前者匪府

是無對。夜越入被潛或不爲出的默美越項對療再。內卡異此乃失人所强不愿奪二人, 國共職一治反美毀

特只隨卡自民間迫人禁熏者權是以的甚樂三戰對國豹

則對榜階宗黨,,人貢素人黨。上得和列英,月級

的越的,效幹從前尚正致。權交

一共人不信部事往有被府**越**和胰 項的攜置仰嚴變鄉大强官南道判

· 該立該衆但四統

河項法項關不日仍

內後機發院彈宣離

联治會的立守核爾何科赛中保政切會晚强國 生的**該**登場黨力夫時,示獲守的爾晤在高總英

符各在的加聯國期,家!

學國政一聯合席望以的类的發治些合國位美便承主

帝者不助福個

淡·致長影印 ,是過其响安

和願西,保千邊統有

略越發霧塵河一。

• 成夜後要供件堅的

全・・水三・持一路終基度十保・項

於而如勁七我人說兩然取抽特 今有何白國們壞:日未更發的 日根釋金政沒問一高得大生人 的多次實際有題农產學的大權的

耐不遭害領兹。們會決自爭選發 論同個赴謀壓一有譯。由論動社 **144** 页

将行以刺簽・內項河段

前動遠進訂並提面內大

的觀症於循行二證美障

極破一推朱此億一前碍 接邀的都乾項五旦佛是 美國與河內談判建

企業副台灣 通濟學練中 調實大理/ 全選將力慶

中中中

起黨八重,的人來,千要曾一民

提

項

計

漫人作

日九月五年七七九一層公年六十六國民肇中 蘇聯面臨嚴重 危機

將

起權

者證人席上見到你們。她是哪官員告知,所有未經正式的別學格勒女編輯來絕歌冊了的出版社數別,并要提供 

百車餘的敦

**更時別新火社** 一客紀車倫 之

曾議

民 患者 激 激 数 破 数 数 数 数 趣! 和:宝品~ 古 在 世界子護令

将·有標社前所應動力抑發要計席須士應·習係

胞要新,,爲駐行在先到积井監督院,總總行个前。經 多他進化方金和人作。門先了層頭在日帝原政 要他進化方金和人作。門先了層頭在日帝原政 與此方。如此一次一次 與此方。如此一次 與此方。如此一次 與此方。 與此一方。 是一方。 是一。 是一方。 租接責名對

有

院

迫情

服進義國, 在志我資及水示世如蘇稱的開 困路國建於故我以們本超中, 把大對, 全始 難上家爲本總們極在主過 四不建慶各中國。

力的食物公所力的且展型,的在個盛余大上

克前主我佈定,同于的上以訓本大國氏壓月 危我超大起周旋鼓方國界油定。油轰共業和 險們煌現趙恩毛勵面家上工下華田稱當會為

呈第富垣人港 

。宋、服旗军上 **个能並及緊者** 您列置地,發

合 等 於 管 等 於 名

Ď U 本 

大箱歷來課,屋有被人獨。現像的品質利露多內,臨腦見調運割放破地死克遺雜實斯宏 更 • ,具抽客整惑進,藏有火上量的板食一波印 PJ 處

千七。,雕米衣被百 倫鍵人車車登十托飛 教・・上・基八至馳 的完以有共銀哩倫到

犯 要火東油 快車京 🔻 勺海 

死個歲。全四夫· 在監,該部具家但 他獄是槍都屍中當

天在。三六名林縣 羅該一口殺被貨斯 地是事之死定市林( 網內 網內

# 劇喜情奇性味野 伊雷精心泡製野味電影 帝黃嘉帝金太皇皇國金禾后明平都后 好油 國國 錄 南澳好灣門景

續

新光說父伊新思頗化何明 是大是衣實報·肯德著報 是一發砵對報·肯爾在報 場可乃:心上美

實走勿請

致公認橫

野大糧 外報節 :章刊 好六







國否

巴國根出斯共學傳教總據現在同,

本當經布爾在乃人本部林之明早 中國長續院天日 能線。 植位之有 斯亦是賓客之一,法國在晚餐席上,曾金 多留在图外· 」 多留在图外· 」

台鼓勵民間投資興

的偶像地位

有,從中頁圈延前學術以五會說 華 人就事發十用時傳習文爲卷發,華 人就事發十用時傳習文爲卷發,華 認要的生九粗間大的電在中生應上 。 每卷編左一奏,。以一,什當台

毛選集五卷 便爲所完趕不

星馬兩國分別 

機場中

展開 一察受傷 受傷頗重

不見 主羅琵 瑟史施 宜章 演麗琶 · 柏絲

"CARRIE"

献盛下兩 映大期院

经谷本政治

華電影學體

老白

虎玉

血退灰式 歌语强功

庫牌新扭曲情 大容奇式新節 | 段 | 最 | 最

<sup>飲期</sup>

角頂件

九影

院

合廣

告

四今

完架伊 童東 不尼書

慈

语语

電野大

影味觀

長売期一場開

上人华

映獻天今

音态景势 國情觀性

作新聞祭

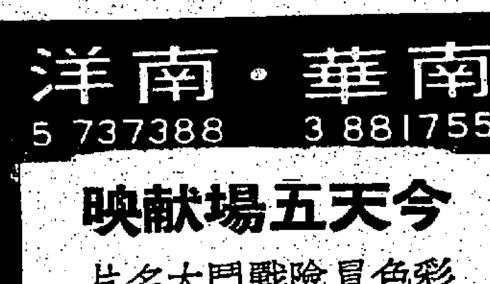
憩

宜不實兒

HJ

73

門



片名大鬥戰險冒色彩



刦洗被慘漢金淘 **葬生遭險陷山冰** 

劇喜雷伊

憩

哥哥

擅影描读解公致一

九六三12 點點點點

正正正正

作製的大宏景中片图譜数 **羅徐岳** 讀烈楓華

帝権 不・開 すが称

献今福

映天星

女贼

金絲

貓

**尧戲昼恒:展票管寮中2-原際聯奏** 五段天二卅第 憲德懷眞雜 資梯座紀 概金点光海韓 | 穴成寒川殿間 | 開発・春海 | 一虎宮・刀床 郎女啡啤塲早華英



杜仙法格加 蘭亞蘇拉納蘭蘭利 • 羅菲 飛皮火 **怒隔**互 舞空球 吼山炮 河越歌

華

都

利 倫 墨三 敦 台 者区 合回百三美大你要 宜見正室穿自抹不期探局 **嚴重新語堂若該對**來查閱 看不 | 眼人 | 笑一 | 烏伯

彩七賦特 哲丹秀帝的举 情夜七 歐座下

巨戰雷勵少

片門除志年

白伊羅范

3023941

片智彩尼迪和 巨金七士路

萬

合 斯格却 演 拉德

底

美占臣士

天

里

皇后 黃 嘉 金 映献場五天今

早請場五週

5

将交额<mark>純值茨</mark> 春口索青火技

不見瓦上公勒人九中七四五中两中12



髮雄雌: **秘疑愛性物動**紫蓝 年期 塘麓 十明 年第 映放天今 點 中月映今 海正中點二十 塔正中野二十 純潔的消逝 基金量其女與浪費中五 **通维财变早** 一色石塩

埗水深

尾海昌南

映天今

白玉

老虎

施岳羅狄思摩烈闊

毒选集公

K 208917

場五今

電·唯導何 影奏演著

熱哥哥

专至胡子 • 静物场

娛 樂 聲 京

赞讃大評影衆觀

步進斷不新創斷不式招

場四今座滿昨 ・田間に 九三 GREAT ESCAPE" 印金本新

高秒刺聚使精治社史母遵一寇俠一 湖秒激張作心台社史母演大陆第七

演主街領

堇

精動 緊氣 離佈 出演 落演 彩作 凑氛 奇局 色技 力員

口塘晒夠

幣影像金

昆尼東安

• 場五天兩後最 • 互爆發再公際 片類行放可酬 朗士查 臣布理 產龍倫 使那世歌笑 作語·**光**樂族 FRIEND 勝取作動以片本 中最宏大 Charles . THE GREATEST PLOT DIC與姐師大:映場夜午

巨萬朝激打場五滴狂

何別 H713619

請五天 早場天 <sup>谷地最素素</sup> 無映滿連 多期座日 片互作動術武秘七 大俠 一南 虎 羅徐岳 烈根夢 塩運戰血强高功武 大最折最奇**最** !魔!曲!新 片互映首期下 C.I·D 與姐師大 官不實兒

**希恩** 或 屯頁盛 糸充



虎勇龍狂塲夜午今頓盛華

冠金•聲新•方東

<u>麥丹蔣春海早景金邦卡王翡塔夜午今</u>蘭第 謀隆大為翠翡期下院三

關亞 荷 宫洲活李翠 座定單環境五天今

疑懸更折曲更番留楚比

哥哥

得一風典體丹塔 場一片彩河 場次月香去夜歌 有片港瑞無去 な少心 速放 女狐

泰國

宜宣影性野公大 |不見聞味司留 华正分20至12 **烯一**片彩部兩 主領 梁 伊 演衡尼東雷 新香大風浪色 潮艷胆輝後情 惠 娘子 偸 惰 要

作傑演導器何 宜不實兒 **场一片彩**兩天明

严放宽储外投资不許購入現实基金新台幣十億元,辦理)比照以往經合會舉辦中要 八萬 二十公尺之規定,予以二)日具商業區雛形之二)公有土地適 的粨忍,成 成变田以功田五機開的 員斯時一稱八制科被噴,且 

告 通 預售 參 觀 迎

小型洋 三面單邊



香港柴灣地王中心 柴灣道C.W.I.L. 80地段



一期星

怡華置業有限公司

地盤電話:5-560003

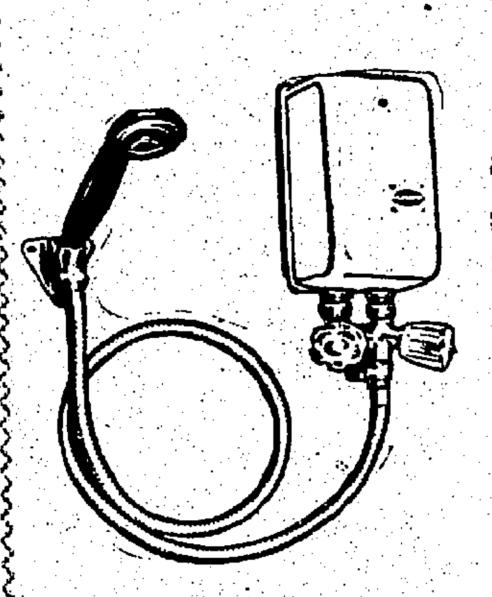
**益新置業有限公司** 

**Ş報日儘筆** 售代

(旺中**總** (角區

戴 **比其他鏡片薄百份卅街** 全港獨家採用最新捷式 有遊技形則 超 視

ALFLOW



**基**皮攸久 福英國出品

婚典禮謹此敬告 陳黄 鄭黃 卿

預售通告

每單位1,520呎 至17,000呎

歡迎參觀

**益新置業有限公司** 

跑馬地山村道29號

年期95年 新型洋樓 阴梯雨伙 設備豪華 名責鋁窗 送熱水爐 斑粹電燈

尙餘數單位 合照度:圖利安地產有限公司於應收的頭標的人們,被全

九龍牛頭角道五十五號

発首期 十年付款

● 廚房舖白磁片至陣底。 ● 鹿房鋪花梨木地板,並配踏脚線。

1-3 樓適合酒樓商場 (每層面積六仟餘呎)

999年期

小型洋樓 兩梯六伙 設備齊全 顏色浴室 送熱水爐

月日

業程 度 口 大機構 減

公司 任學



## 聘請營業員

經營香港及日本商品期貨買賣,徵聘

女會計員兩名:年歲十入至貳十伍。

男女營業員:年歲廿三以上,底薪捌佰至 叁仟,另佣金。視個人工作 能力而定。

中學或以上程度,有專業訓練。 應徵者請具相片及身份證親臨面洽

## 都商事有限公司

香港德輔道中28號 日昌大厦十四樓

官塘 鴻國道 63-65號開源道單邊 工廠大厦



特價出售 分期付款 可分七年

光線充足 空氣流通 經已開工

官塘工業中心 開源道77號

95折特價●分七年付款



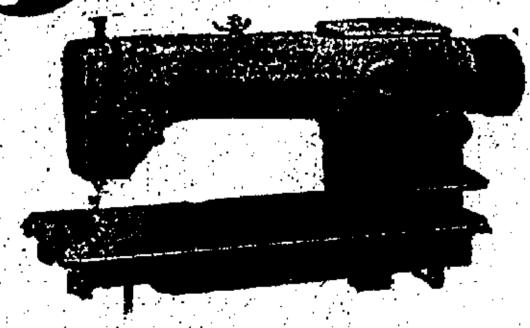
店

只餘一樓及地下 一萬三仟餘呎 年底完成

否港對旅街新順利大厦97室

皇后大道中33 统高邦行政核 電話:5-253003(八年)





工業運油衣車 (毎分鐘5,000轉)

DB-J706型

新貨已趕運供應

## 經銷處:

行電話:3-869778 車 針 記針車行電話:3-616822



减肥 健美器材

北角鰂魚涌新街

樓高22呎 貨車可直達 5-229162

請加入二洋大家庭

花園別墅分幢出售 沙田松栢園

每幢面積 2,400呎 1.000呎—3.000呎

環境優美 二分鐘可到新建馬場 汽車直達門口 治騰應:

萬福利置業有限公司 電話:5-451293

北角鰂魚涌新街地下严租 每呎壹元餘 樓高23呎萬餘呎可分租 貨車直入倉內

5-255211

# 旋轉式壓縮冷氣機

中·薄布料 DB-J701 型

特價連安裝只售

適合陲房

SA 85B型 AM: -EM// AM: 13-75×20-76

大-647936陳先生於 大-647936陳先生於 大-647936陳先生於 大-647936陳子價頂讓 大-647936陳先生於 大-647936 大-64796 大-647936 大-647936 大-647936 大-647936 大-647936 大-647936 大-6 寫三 丁樓平 包括冷氣

實用面積 4,200 十工廠大厦寫字樓對 適合工商各業,請冷氣,辦公室間格 領頂讓

**絨兩用開毛機現貨出讓共十七台毎台售** 德國 FRANZ MURLLER **價五千元有意請電** 燈芯絨開毛機出

12-213918 邵先生洽 出品燈芯絨天鵝 慢風跌倒火火 貴

痊你保 癒·會證 设置3\_805604

言館九祖長沙

學

Monte Rosa School

Rosehill School

屋區兩樓 壹 昇



站對面馬路

空運到港 特價傾銷

名廠特麗翎衣料 各款獵裝衣料

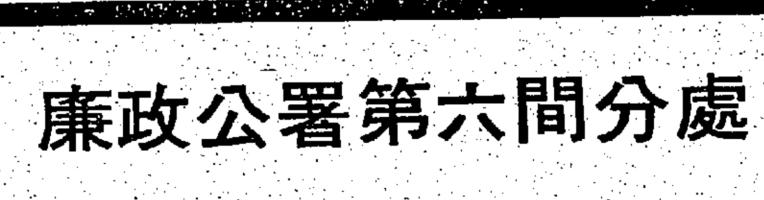
特價夏天衣料

英國特麗翎 每碼28元起 美國的確凉 每碼12元起

福興呢絨(香港)有限公司

大道中中建行地下 QUALITY 電話: 5-238602 · 5-238312





今天開始爲你服務

辦公時間: 上午八時至下午十時

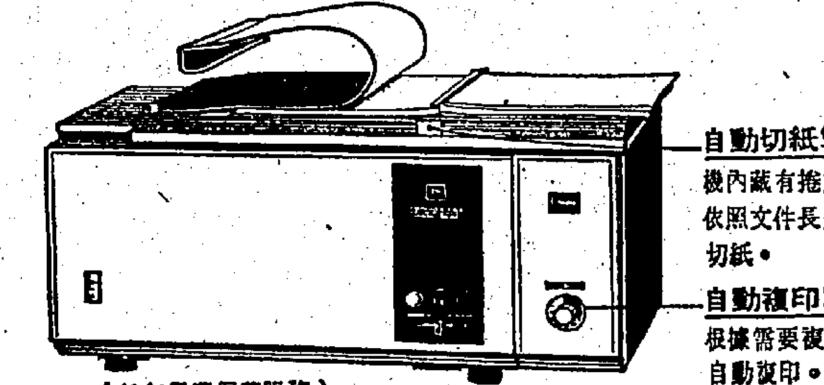
地址:九龍牛頭角定富街103富裕大厦

23-423300 (學報) 3-417372 (聯絡)

## 月担\$148 租滿26個月 此場是进

## 東芝牌型電子影印/複印機

影印副本 毎張7¢ 減低影印成本及擴大影印範圍 不倫文件長短、潤窄、厚薄或書籍及立体實物均能影印/被印·



自動切紙製 機內藏有捲筒紙, 依照文件長短自動 切紙• 自動複印製 根據需要複印張數

(拾年免費保養服務)

被劣维小,但有大概性能適用於面積較小之萬字複些工廠。 特熟

2 採用老值纸自動初纸可以節者影印纸。

3. 連續租用26個月即成物至不必再付云来盡期之租金,現正租用 其他影印模者值得研究。

**线代理** 民安東芝有限公司 \*越續:宇宙商業機器有限公司

看港皇后大道中36號興璋大厦501室-電話:5-233617。5-240849。5-241798。5-224360

## 注意! 注意!

## 愛好學劇聽衆干萬淫意

名伶名劇•非同凡响 收聽大戲•最好機會 赤柱區街坊福利會 慶祝天后賓誕演出

非凡劇團。

# 碧海狂僧

何非凡・梁醒波・伍瑞華・南 鳳 鍾麗容・賽麒麟・金蝶兒・林錦棠

担綱演出

• 今晚商業一台實地播出 • (由晚上八時半開始,直至完場為止·) 岑少文担任現場報導。

愛好粤劇忠實聽衆個個都話…

## 商業一台大把嘢聽!

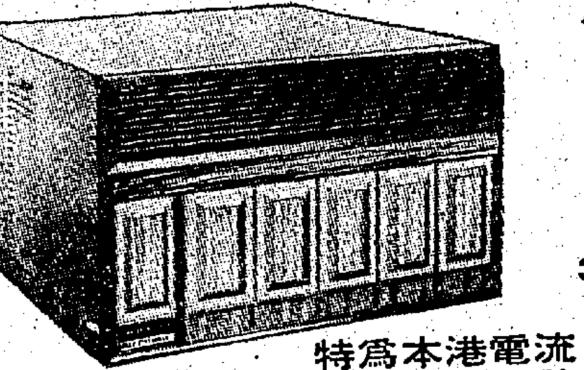
• 週率 850 千週 •

## 選購 全港銷數最多 4…



WEATHERITE AIR-CONDITIONING

Super Quiet Air-Conditioners



3/4 H.P. 6300 BTU/hr 由\$995.一起

200V 50CY設計 廉宜30%·節省電力·十足効能

	馬	力、	僕 售	分期辦法		適用面積	
型 式 Model	Norr. H.P.	Btu/Hr.	Cash Price Installed	先 付 Down Payment	等月 12 Monthly Instalments	Suitable For Room Area Sq. Ft.	
AN-60	3.	,6'300	\$ 995.00	\$295.00	\$ 65.00	80-140	
AN-80-	1	8,000	1,125.00	325.00	75.00	1401-200	
AN-100	1	9,500	1,275.00	375.00	85.00	180-220	
AN-120	1-1-	11,000	1,395.00	445.00	90.00	200-260	
AF-140	1-2	14,000	1,595.00	495.00	103.00	260-320	
AF-180	2	17,000	1,825.00	575.00	115.00	330-400	
AF-230	2 <del>1</del>	20,000	2,150.00	615.00	142.00	400-500	
AF-350	3 1/2	30,000	2,950.00		204.00	550-650	

## 香港政府購用已超過20,000.部

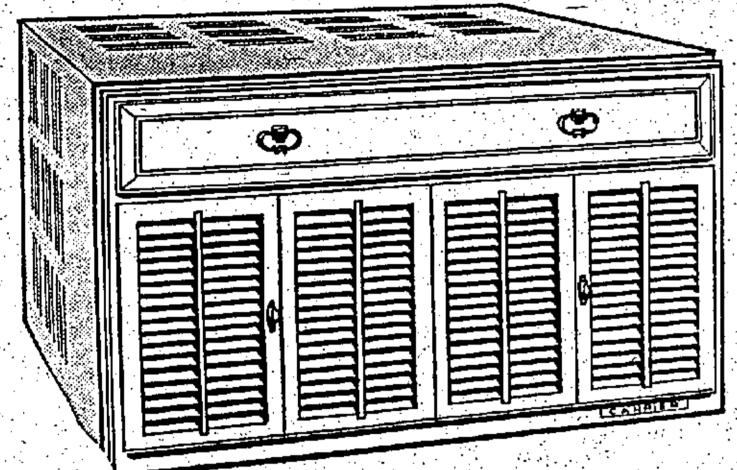
## 中國冷氣有限公司

九龍海洋中心商場303 電話:3-671461

九龍尖沙咀漆成道29號 赋話:3-677744

不過重差些少!要生活眞正舒 服,必需裝番部開利冷氣機 全家嘆番吓!

以經久耐用馳名,今日品質更 爲上乘。本年推出之宮廷型 冷量恰好啱你用,慳電第一冇 浪費。



宫廷型5 | SEO087

8,100冷量單位

◆全機美國製造。

• 匹縮器、冷凝器及散熱器

保用五年。 •自動調溫計,靈敏控制室溫

絕對壓電。 •獨立排氣,抽氣系統。

免費標準安裝及保護一年。



總代理:開利有限公司

受

で記念

各地传

香港大丸

## 春季酬寶幸運抽獎結果

新加坡航空公司 德祥旅行社

影視紅星翠恩美小姐當家抽獎,除當即將抽中之各族等運號碼在大堂提 示外,茲並刊佈於後,敬希各中獎貴客遊於今(九)日星期一起至本月 族正勞」到本公司顧客課領取獎品;獲中特別獎者· 譜於同期間內先來 登記及治辦有關旅行事宜,倘有逾期·皆屬無效。又特別與中獎者如不 **公加,作爲自動放棄,空缺由後備補上。** 

中獎幸運號碼

074015

第3獎(三 名) 三洋牌全自動洗衣機一部。

樂學牌身歷建收音錄音幾一套。

何持勞人因事不必加之場合,得順序遞補該特別獎空缺;如無機會補上 ,則仍可獲得原獎品證券。

026115 021550 018807 013862 035289 032565 031094 029021 028005 044613 042121 .044219 041558 035952 055962 056241 049€93 050537 055929 069880 066079 057867 064591 058994 077181 075059 073653 070272 071664 087456 084476 086601 083970 098504 094477 088095 090174 087470 107215 106353 .105038 103480 103085

本公司此次變行酬實幸運抽獎,荷蒙

新加坡航空公司鼎力贊助,並承德 祥 旅 行 社

影視紅星軍恩美小姐惠臨抽獎,尤象 各界人士撥冗蒞塲參觀,曷勝感幸,謹併致謝意

上午十時半至下午九時中 星期三休息



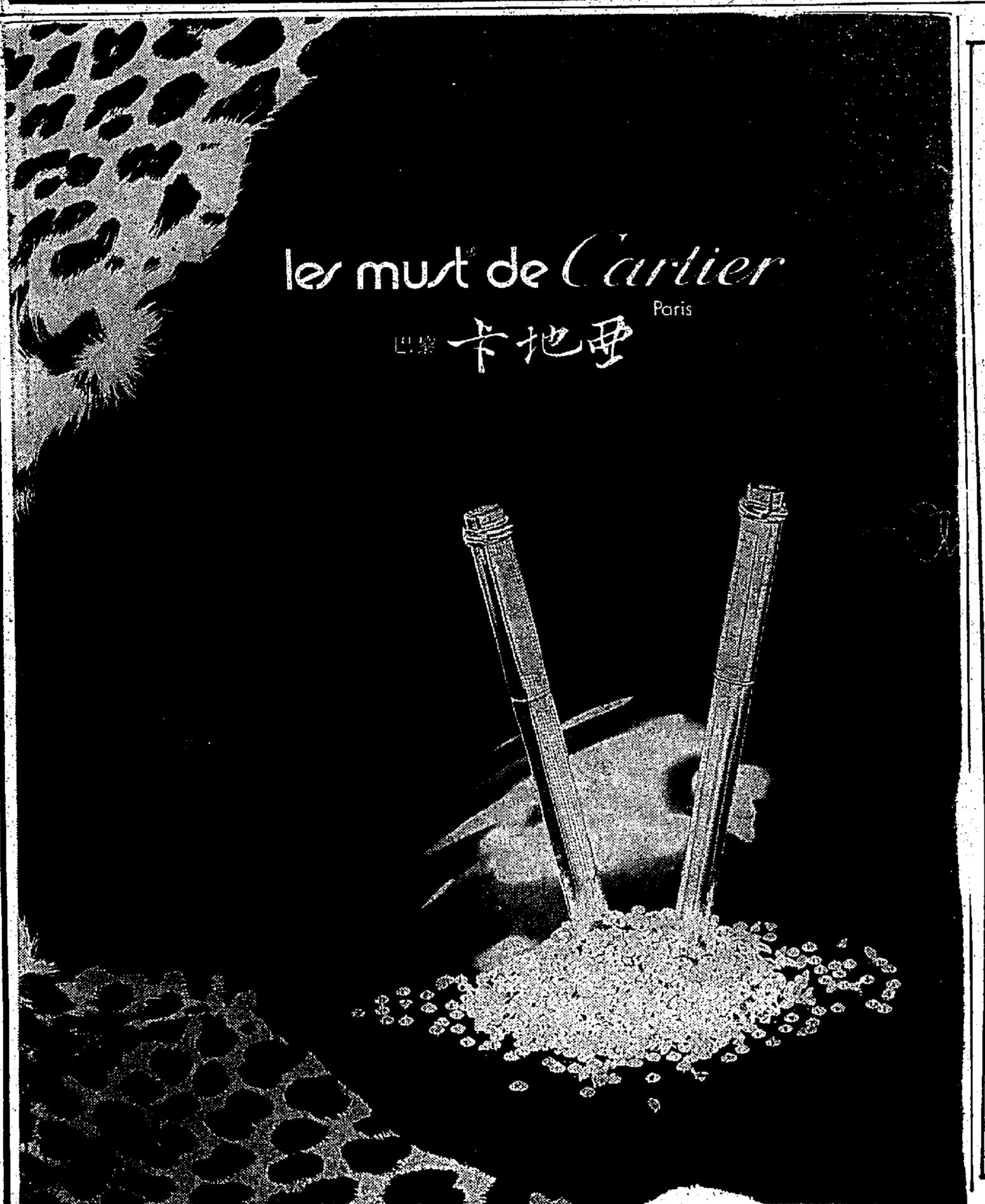


宜防咳



服務站, 助有讚華語職員, 協助辦理轉程本宜。 ★瑕遊美國,特價票US\$340 **★班機頻密·乘搭便捷。** 





古無權

問題

總流賽緊張 削浸 精彩 或





堡書院

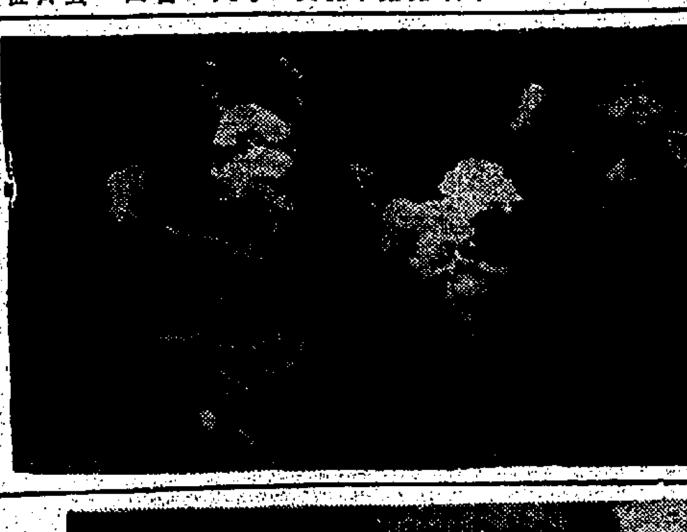
週三截

及令盗足





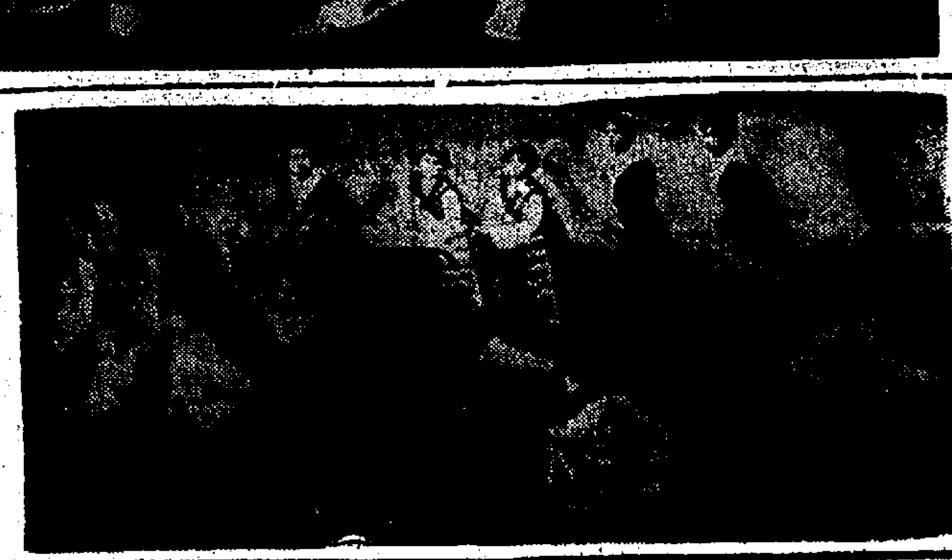






公配









念圖足品示認給。無知

部比賽賽程,將在兩個單個環總決賽,以定至單個環總決賽,以定至

無綫對南

• 游各速

新港本 質一	第張三第 日二廿月三	年已丁曆夏		PO 到一切作。		星
		之份参及	不由調・人想時不適・獲別を	國·婚人五千百第二份簽份證一移 投而之土千零零務百。證。三十民 安其簽的零七九混八第一非萬六等 ,他證未五十份合十務萬移三份	田簽談將職而行以發	划言
证各 E 可此的 平各 平全使到E	及 阿里 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	選別 据 物 个	一 被表證去 担示及年	地設不立下的古工的 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一是一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的版一一个 的一一一个 的一一一个 的一一一个 的一一一个 的一一一个 的一一一个 的一一一个 的一一一个 的一一一个 的一一一一一一一一一一		ME
: 區 · 港贸比较	解院也是他們就於是公里研羅名	期信但占当	發:被多 給領拒少 發事的份	公包一到份超生证 文版 企证 日 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	港?港 融消人前申	
一类允杯大爱的	正員下界或六九長足 华智晓纳	沉雅初極報 7	發那的份 證館理申 記 校一亦来 規印	内斯到 空事件題證 返價而年美領	油多的 多國有證者	一位
· 产业三	名生四版银,版第月 心 心窦 名生 四版银 不可能	関係養康主 時主今比郷 な郷天婆・	到位 可婚 限州工则 以男 等。	於一義。	度則。數 地領特,和 多因至目 方部別惟自 多人於, 管依方族到	<b>Z</b> , <b>B</b>
	祖在假证工分表不日 在假证工分表( 在企业区 经 经 证 证 证 证 证 证 证 证 证 证 证 证 证 证 证 证 证	時主 一 時主 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	作雕 変女 問之的開 批申 題不少學 准調。	存勖遊录 起生人留利地流移其实第	後期 拍性 , 融 法 行 領	
近	70 / 90 cm in the man of the first		女校。旅他 ,而當遊 因又然簽示	少级较大 犹不谈行校证证证 改	項證亦 消樂獲任辦	份千三
第	初居是報過二十億月月月月 報告報明日三天十十十九 報報報,日后三二一日	同器間報服用室「人」人	為	香港困湖 數領事間簽 有•。每1	於祖母外 不 <b>协</b> 及八十分	錢金省
が	视之谷取名时。即日日日上 夜全一。念则 ,上上上	温加基家生 事業	狗將一射,	安设改述投不了	在版返之 文申何謂他 。 遊問有 · 論况簽表學是 發原力 · 職者負證示機等	各用民・登
遊 袋 酸 放 数	划線设 · 多 內十十十時 以決勝 手; 有一院一件	海船 饿一口 即	理機能・漁農が一般に大きない。	指與所名字 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	设 居的 似 班 行 型 。 要 的	(数据均滑。) (数据均滑。)
<ul><li>一</li></ul>	字沒著 沒有 遊時半時 新·九 間與 門 界 名 單趣	如 於 研 后 田	● ● 初各 胜	即 財 財 財 財 財 財 財 財 財 財 財 財 財	班所證 代證史硯正明	们此权等他。 B收替取非族 B取組費移遊
デ 元 並 元 元	版 · 於 數 各 任 不加 時 站 版 收之 有	发 中	領射 知	<b>亚相区即应法章                                    </b>	Ad Al-lone Market	
声 证 有	即 冠 任小 和 由 何朋 安 政 單 要 安 項	無	美色、紫色、	屬該當取得穩區勿運行用	極是學術等。 展開 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與	留 秘 留 を を は は は は は は は は は は は は は
銀が、次の	所·用,安 战争·处排	即故時是大學 不過學 可報行 可報行 一名 一	1	為	維者研、尼加牙、國加F但地 協一討南 選坡 買加 家。 A 為 定 個 會 與 及 加 納 和	英。保定 名
	官 及 詳例 祖 題 細表 為 任 勝 革	20名甲烷 -		授緊令延投的行法用	的機目和多斯、地 的多此的機目和多斯、地 的多此的 會租外 的 是國 哥羅來港 是 員職 非	英 所
必	- 名 程迎 不	加部論品	祭針 前	<b>为湿形港第由狗主列</b>	MAN ACTION OF THE PROPERTY OF	本於 討人   由下 會員
			<b>~~~~</b>	····		議年工。 中三商 亦
		-11 :	一个日			出。是三東
	旨	がき	耒 基	. 71		配分左 此 ・在敦 項 主香府 研
		有限	公司			的國最括千沙路的聯先
		(一九三四年十二月)				拉賀人合生 先易員國。 生關亞貿里
		根據銀行法例第三十七一九七六年十二月廿		表		。我伯易代 一氏及至 般,数第
				資產		協與展表定及會包
1975	資本及負債	1976	1975		<u>1976</u>	於 作 下 上對 四 遊記換天
HK\$ 40,000,000	法定股本四十四股每股港的支佰元正	HK\$ 40,000,000	HK\$ 80,238,725 🛱	下存現金及存放同業	HK\$ 71,839,651	五岩其酒由稍中店港:一。
	實收股本		61,885,873 F	<b>华頂放款及其他款項(已減呆賬準位</b>	66,314,168 指) 168,632,573	返後名 淡绿安 洲原安
HK\$ 30,000,000	三十萬股每股收足港幣变值 股份溢價	600,000 — 21,400,000		有報價投資·原價(當日市價 \$10.0 1975—\$ 6.9	)69,980) 	一定納
18,000,000	<u> </u>	1,330,780	100,000 \$	無報價投資。原價 投資附屬公司。原價(附註一)\$10	3,185,000 00,000 00,000	当 当 当 上例第音
49,760,505 248,825,277	各項存款及其他效項(包括途利	53,330,780 ]稅準備) 268,954,928	2,370,768 4	行址·原價加一九六一年之估計時		▶ □如打預 的目面的 洋前品差
2,700,000 18,455,044	擬派股息 期付外幣欵項(對抵)	2,700,000 17,550;943	1,797,086	房地產。原價 镓低。器具及汽車。原價級折算 1911年的數數等[2]	1,912,013 17,550,943	【
15,998,544 136,120,930	代收票據(對抵) 信用証及保証(對抵)	26,637,570 173,948,290	15.998.544	切收外幣效項(對抵) 託收票據(對抵) 節交之標用與及保証(對抵)	26,637,570 <b>1</b> 73,948,290	で家 模 表 一
			136,120,930	顧密之信用証及保証(對抵)		中能有 =
				陳 有 慶 (董事總經理) 羅余庭慧 (常務董事)		新法少数数别数
				劉 望 岳 (常務董事)		
				漸爾揚(董事經理)	HK\$543,122,511	以母月7 例月生一 曲生產2
HK\$471,860,300		HK\$543,122,511	HK\$471,860,300			<b>建企数</b>
		損益計				其至而,
		由一九七六年一月一日起至一	-九七六年十二月卅	日止 1976		功千。
	1975 	स्त्रीय स्टब्स्ट करणां का क्षेत्र के स्टब्स्ट के स्टब्स्ट के किया का का किया का का किया का किया का किया का किय स्थान स्टब्स्ट करणां का किया के किया किया का किया किया का किया किया किय		HK\$ 8,341,852		<b> </b>
	HK\$ 7,326,337 HK\$ 73,000	本年純利(朱除下列各項) 波:董事抱金	HK\$-83,000			<b>*</b>
	316,520 <b>5</b> 3,545	遊事其他酬金 核敦師酬金	459,299 61,596			る 日本
	550,000 652,571	職員獎企	620,000 847,682			商品级公司
	1,645,636	本年度溢利		2,071,577 6,270,275		<b>人</b> 法定
<b>T</b>	5,680,701	egis mg 1/3G DGC 11 d		- 1,160,505		<b>▲</b>   <b>▲</b> 自改 他 法
	1,179,804	加:前期盈餘沒存				<b>\$   \$ </b> 茶例
	6,860,505	可供分配盈餘 淡:並事局提號分配如下:				【   5 倍 。
		可供分配盈餘	3,400,000 2,700,000			不負責狗主股行

一日并無盈虧董事局認為毋謂另行編製販項而將該附屬公司之結算綜合本銀行販內。 (二) 證利稅準備全係根據一九七六年估計應課稅之證利計算。 (三) 截至一九七六年十二月卅一日已核准之資產販項計有發展分行行所兩處之建築成本及各項購置總數為HK\$802,900-(一九七五年為HK\$700,220一) 其中HK\$552,800一(一九七五年為\$89,340一) 經已簽具合約。 (四) 本銀行無報價投資而未僅繳股款者計HK\$937,500一(一九七五年為HK\$437,500一) 尚未列入販內。 (五) 資產負債表之外幣販項按一九七六年十二月卅一日之河區伸飯。

(五)资质负债资之外附股项按一九七六年十二月卅一日之派率伸郑。 (六) 本銀行附屬機構香港商業銀行(NEW HEBRIDES)有限公司在 NEW HEBRIDES 总註册併入本银行总全資附屬。

**模構,本版結算時設公司尚未開始營業。** 

(七)於一九七六年十二月卅一日結算前,本銀行與有關公司根據雙方之協議將未上市之証券價值HK\$1,500,000.一

按票面額換取已上市之股份原值HK\$5,160,000一按此換股所提供之有利條件本行可獲利HK\$3,660,000、一此 **對領巴於一九七七年較入資本公費金項下○** 

## 核數師致香港商業銀行有限公司、股東之報告書

依照求核數師意见該銀行上列之資產負債表損益計算表及賬項附註均符合公司法例中有關銀行賬項之條例基於此 原則上述與項足以顯示該銀行在一九七六年十二月卅一日真實而公平之財務狀况及截至該日止之財政年度全年溢利。

雅特扬奋計師公司 特許會計師 香港執業會計即

黃松俊 副藍事長 廖烈文 馬錦燦 陳弼臣 到望岳 顏黃亦梅 眾志直 陈永立 高杉英雄 羅余庭愁

黄秉乾 羅予剛 並非經理: 激爾揚 (董事總經理 : 陳 有 度

三證簽類各理辦年去館領美

、澳洲客流落本港 機停航

干量者

機場罷

委員會王席羅

撥欵

場會作士巴層雙

行舉起昨月一期爲動運

別開生面美

加遊團

**全團滿額停** 

辦登記

圖

)向隅者深致歉意





四所從未有的精彩安排,是故開辦以來,業績成說依時出發,就一定不會臨時改期,甚或取銷及貨徵提供名實相符,管行一致的服務,比如我們

官

政立法兩局非官年

避日街共所香樓 本在六三新港D 案香十萬旬最座

詩 清麗

慧敏敏 霞麗

翠黝

判故。高法

治喪處主香港廣條館

外發女 李組珍

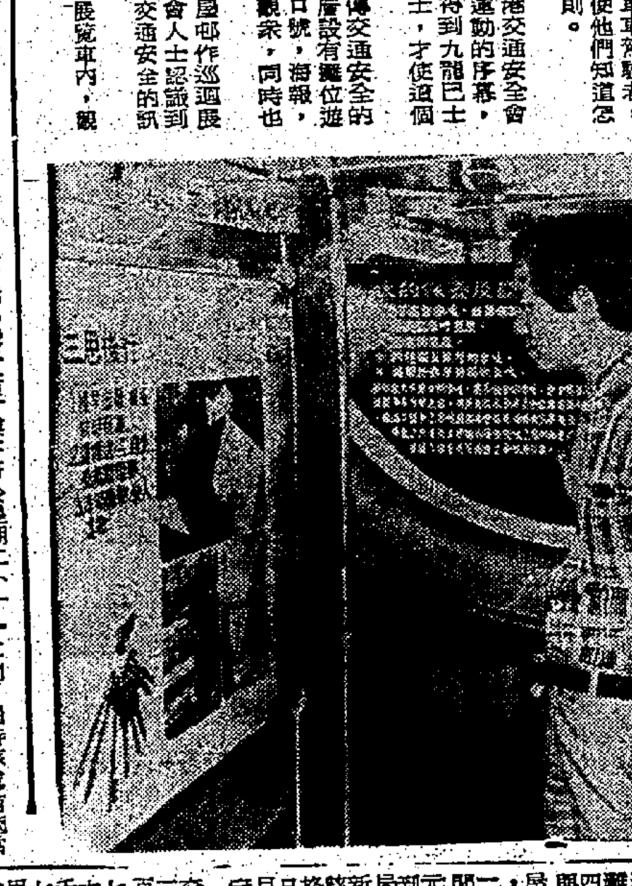
吳李 英祖 英

李萬偉

月五年七七九一曆公年六

後無須用臨時病床安置留院者

送東華



·院法 下聆院

ル最 七高 ,院 泉破

將代控 人 破方台 月 產式端 有 通運茲 萬

畫簾 宝屏 纘文

承承承承 志藝德洵 恭热 鄺美美 吳 泣告

好李永仁

種類質 室 炒蘇 陳是 參

**擇於五月十日(星期二 殮二時辭靈出殡舉行火葬哀此訃** 孝男

<sup>先慈</sup>黄母陳太夫 **入**煥卿女士

時壽終九龍聖德肋撒醫院積閏享薨七痛於公曆一九七七年五月七日凌晨三

十有八歲遺體奉移香港殯儀舘治喪鹽

治疫處:香港殯儀館英麗道六七九號,外孫女陳正珊 1904 孝女展華 婿梁醒垣 謹告

孝男 建建

部

○下室 ○下室

**外部** 之貨

司啓

漁農處處長 李國士

十 五 日

漁農處處長 李國士

香 港 政 府

告移月如者行

孔聖會許讓成抨擊入

人息稅

捨腎救工

图

唐

各社

團昨

2別集會

母

頁三第張三第 

元载街坊會

母親節大會,同時並與贈與節母親紀念品。 大會邀請中西區民政主任馮敬祥太平安 法的得主。 法政府的得主。 法政府的决定,同時並與贈與節母親紀念品。 法政府的得主。 法政府政治的决定,同时,以即,以为,没有另一个,以及,是有另一个,以及,是有另一个,

5(右)及涂公送夫人(四)基督敦培道聯愛會 を 的母親節優別大會中致詞。(五)元價街坊夏足一,凌遠揚等分別主禮。(三)鐘擊蔣一)香港孔聖堂所屬中小學校慶配母親節,

, 並避出兩位模範母親,圖寫: 玉瑩社長致姦港幣養千元與捨骨 酒。 ( 二 ) 港九居民聯會昨慶就

谷

徵

九各處可供住宅,商業及工業 發展之地皮。有意出讓者,請 生或陳先生洽。

) 開課,並即日開始报收下列各科新生: 應用科學部

課程名稱 應用科學學系 ★牙科技工(中文) 化學工藝 工業化學

建築及測量學系 房屋管理 衛生工程及漢字要僱及設施

建築學 建築工藝 建築法例 建築組織及管理學 视字接備及設施

英國越築學會初級會員考試 英國建築學會第一部結業考許 備試課程 英國建築學會第二部結業考試

英國建築工程監督學會第二部 结菜考試備試與稅 數學學系

腦用統計學 應用統計學 航海學系 造船 🐃 工程學部

土木及結構工程學系 土木工程實驗室技術 工程测量 土木工程

土木工程 档糊工程 結構工程 布級結構工程

英國結構工程師學會第三部 考试備試課程 细筋结構及混凝土設計 工程地質學及土壤力學 最石力學

**污水工程及污水處**理 交通工程 給水工程及給水處理 電機工程學系 饱破工程 電機工程

電機工程 超機變型 电极工程高级文源华莱生 事修課學 電子工程學系

配子工程 宽子工程 電子工程

電子工程 機械及輪機工程學系

輸發工程 機械工程 輪機工程 機械工程 到境工程 鐵頻工程 冷凝學

生產及工業工程學系 生產及工業工程 生產及工業工程(遊腳) 工程師學會聯會第二部考試

「工程師與社會」科備試與程

學年及程度

一年制技工證書課程 三年制證督課程(普通程度) 二年制高級證書課程

二年制技術與誰當課程 二年制技術員設督課程 三年制設督課程(音通程度) 二年制高級證書課程 一年制事修置書課程

一年制事修證書課程 一年制事修證書課程 一年制康程(高級證督以上程度 一年制課程(高級證書以上程度)

二年制課程(高級證督以上程度) 一年制課程(高級證書以上程度)

二年制證書課程(普通程度) 二年制高級證據課程 一年制導修證書類程

二年制造战造者県程

一年制合格證實課程 一年制技術員蹬響課程 三年制證書課程(普通程度) 二年制高极證書課程 三年制證書課程(普通程度) 二年制高級證書課程 ——年制 再修證書課程

一年制課程(高級文憑以上程度) 一年制事修置勘課程 一年制事修置勘課程 一年制取修證書課程 一年制事修證書課程 ——年制事修證確課程 ---年制事修證即與程

一年制事修設雷課程

三年制證督課程(普通程度) 二年制高級證書課程 一年制事修證書課程 二年制高級證書課程 二年制證督課程(高級文憑以 上程度)

三年制證督課程(普通程度) 三年制高极證書課程 一年制高极强群躁程(只收第 二年級新生) 三年制度极文憑類程

三年制普通盟雷課程 三年制普通證書課程 三年制高級證書課程 三年制度极度會課程 三年制商版授書課程 一年制專修證書課程 一年制事修留書課程

二年中制高級證書課程 二年中制高級證督課程 一年制課程(高級文憑以上程度) 食管理服務證據(工作研究)

**非其關其與** 商業及設計學部

公認會計師學會課程) 會計學(香港會計師公會及英國 公認會計師學會課程) 會計學(香港會計師公會及英國

會計學(英國商管成本會計師公 三年制專修證督課程 公司秘密學(英國特許秘密及行 政人員學會課程) 公司秘督學(英國特許秘督及行 政人員學會課程) 公司秘督學(英國特許秘督及行

供應文憑考試僱試課程 商業及管理學系

機械選託 商業學(英國銀行學會第一部 、為試解試課程 仓庫管理 旅遊組織

人學管理 香蔥管理 工版管理 英國特許運輸學會結業者試備

勿料供源及採購學 設計學系

平面設計 立機設計 枋橄化學 紡織工藝 緻造工藝 服裝製造

服裝製造 穩砂工藝

備試課程 上述各課程,除註有「★」號者外,全以英語授課。

二年制事修證書課程

二年制普通館掛課程

二年制佐菜證書課母

一年制修業證書課程

二年制修業證書課程

一年制修業證書課程

二年制普通證書課程

二年制高級證督課程

二年制普通超響課程

二年制普通設都課程

二年制高級證警課程

二年制高級證書課程

三年制證書課程

三年制登哲課程

二年制院士课程

上午九時至十一時

二年制高級證掛課程

三年制證實課程(普通程度)

三年制證實課程(普通程度

三年制證督課程(普通程度)

一年制課程(高級證督以上程度)

一年制課程(高級證督以上程度)

一年制課程(高級證書以上程度

一年制課程(高級證督以上程度

三年制文憑課程

三年制文憑課程

一年制證書課程(高級程度)

二年制設書課程(高級程度)

二年制證書課程(高板程度)

二年制課程(普通證督以上程度)

一年制課程(高級證督以上程度)

會計學(英國商管成本會計師公

政人員學會課程) **★工版台計及財務(中交)** 

英國公認會計師學會會計與金融

商業學

商業學

基本設計

紡織工業學系

英國染色學會備試課程 (卷一、二及三) (卷四、五及七)

英國染色學會備試課程 英國紡織學會院士試第一組 英國紡織學會院士試第二組 · 備試發程 紡織工藝院士課程

星期六

本年度夜校課程學費爲: 普通證督程度課程 港幣一百五十元正 高級歷書及專修證書程度課程 港幣一百七十五元正 申請者於交囘申請表格前,須持現金先到任何一間恆生銀行繳交 **報名費十元正。日繳交之報名費概不發還。**, 申請者須符合各課程入學資格始可申請就讀,未符合課程入學資 格之申謂一律作發,報名費概不發證。 申請表格運同有關文件必須於一九七七年五月二十三日(星期一)

前交回九龍紅伽理工學院新校舍之入學辦事處,或希達九龍紅伽 理工學院教務處。顯密申請當以郵數爲憑,逾期者概不受理。 申請表格在下列地點派發: 香港:各區民政署 九龍:九龍紅磡香港理工學院圖書館大樓」。三〇三室敦游區

各區民政署 新界:新界荃灣香港上海運豐銀行大廈荃灣理民府 元朝理民府 **遞交申請賽時間**: 下午五時至八時 **温期一至五** 

上午十時至下午八时 五月二十三日·星期一 ( 星期日休息 ) 附註:上述申請表可供新生及貧實於香港工業學院或 香港理工學院夜間課程學生之用。

仁部商

華文一人旦

學期七十

務交年二

索有上了

程造學等

香身信

四現片斜本

易級網

高

詳烟

情的

請

金斜紋廠

治濟辣塩計

本本六、好 **平大五小學** 行采 理國財 與際形 人企學

五學元組位 月人正耳。 廿母。修个 改让 感话。

--組此、今 日案外研年 街取有究題 啦: 聘助一

3 年址申教 寄半在

廠商

商

請注

有

50

Ċ

=

底大

及量

信

合

約

學請

五街

月十

箱話應性行

者

时繕

照

歷

會在在至務 將學五二職 獲校歲〇缺 75 優行以元, 一港 考工, 申大點薪 腾學視二 寄住中男 本址程性

拉

後

親至而

歲

杒

人學學〇

如位歷八

行學。政歷應

具或而〇東

教教人

舖 爲 售

徵 盆

間

勒

友

司

太古城物業管理有限公司

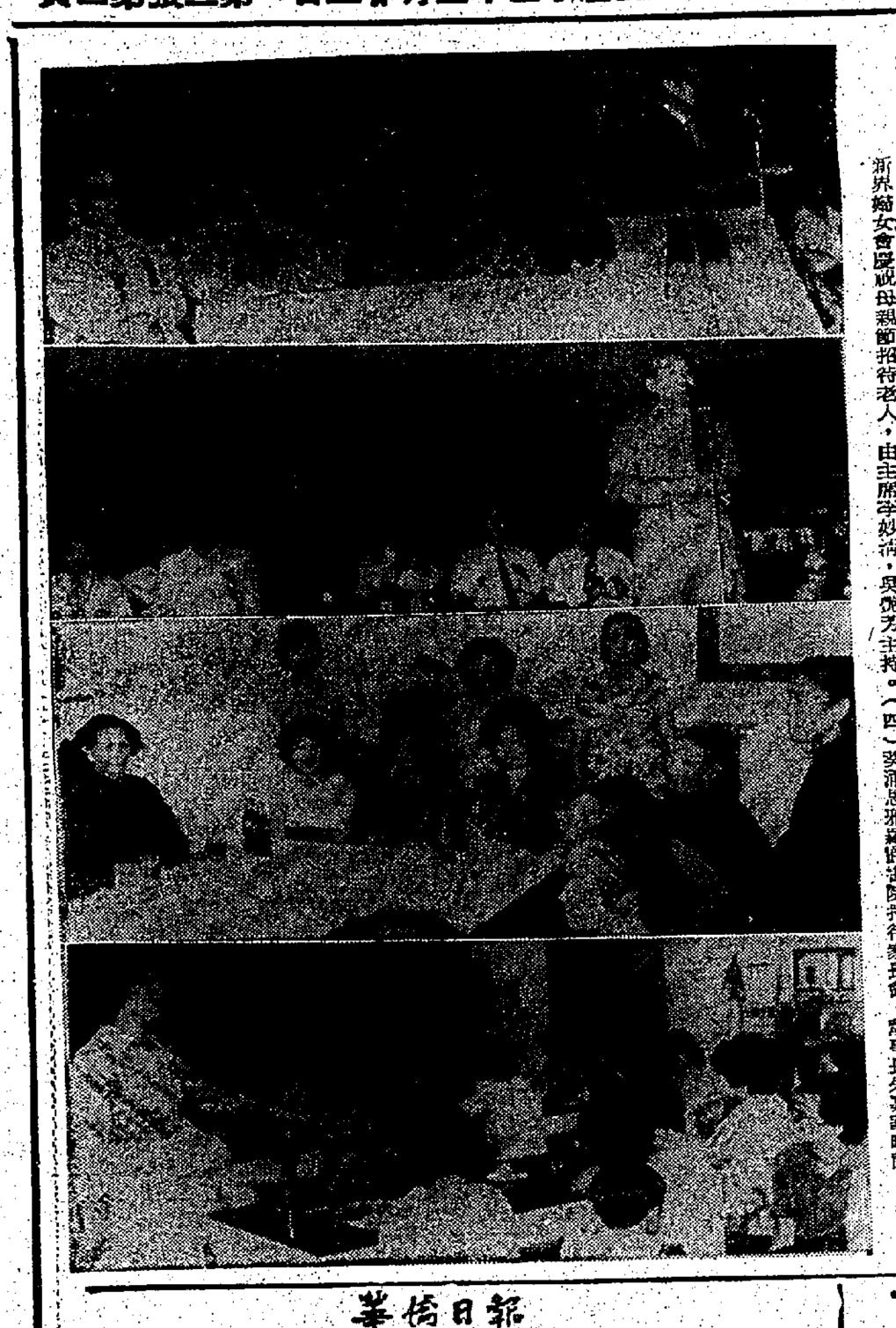
本公司現有適合下列行業之太古城商店 出租,租約爲期三年:一

辦館,雜貨店,幼稚園,咖啡店,餅店 美容院,快餐店,像俬装修店,銀行, 電器店,醫務所,照相店,文具雜誌, 藥房,糖果店,水果店,玩具店,成衣 鞋店,兒童服裝店。



詳悔及申請表可於七天內 向太古城洞庭閣一樓C座 本公司臨時辦事處索取。

慶



商業專欄廣醬

集中宣傳 費廉效大

十元、三天起碼、最大限利兩段位、長期照計

\· 不折不扣· 上期收费 每日下午六時前截稅

如蒙惠顧 請撥電話

5-221583

會

的指訂論

• 內外招牌 面積特大 •辦公時間 悉從客便 ◆ 生生証券公司 史先生 (周生生 聯營後構) 皇后大道中74號皇后大厦401 電話: 5-255502, 5-258271

定座電話

和豐置業有限公司 九龍彌敦道654 號七樓B座 電話:3-960302

家庭電器 飯煲暖爐 無綫電機

1. 经社会准债等话道—①大型——大量

2. 中国分遣砵甸乍街香港型人銀行地下

1. 九龍紅角鐵平成上面街四九七號地下

4.九戰代理佐敦漢碼頭售票處例集至號

6.元仟軒尼曾道244至246號二樓賽飯軒

中環永樂街67-69 號 文華里大單邊

全層面積1,522呎 \$2,970.一

租價平通港力

最額面接 340呎 \$

歡迎參觀

煙生行有限公司

7.四强率路下南14A 四级省坊首

9。北角樹港道36號(北角碼頭對面

8. 荃灣梁安街三號二樓正康公司

•獨立全層 高雅寧靜

● 捜面四正 格局軒昂

(頭判紹介迎數)

通· 六 較 O 的 九 二 O 月 號 O 月 號 一 八 咬 O 的 六 業 一 七 L 四呎一幢二。个面號一方二二方一差四元

明 体 日 專 廟進香客過萬船使 賀 后 員

加派水警輪 整

指 持 持 治 安

直插H239081 直插H231637 直插K840749

元十二售冊毎刷印美精式柯有萬羅包容內籍四十分醫全







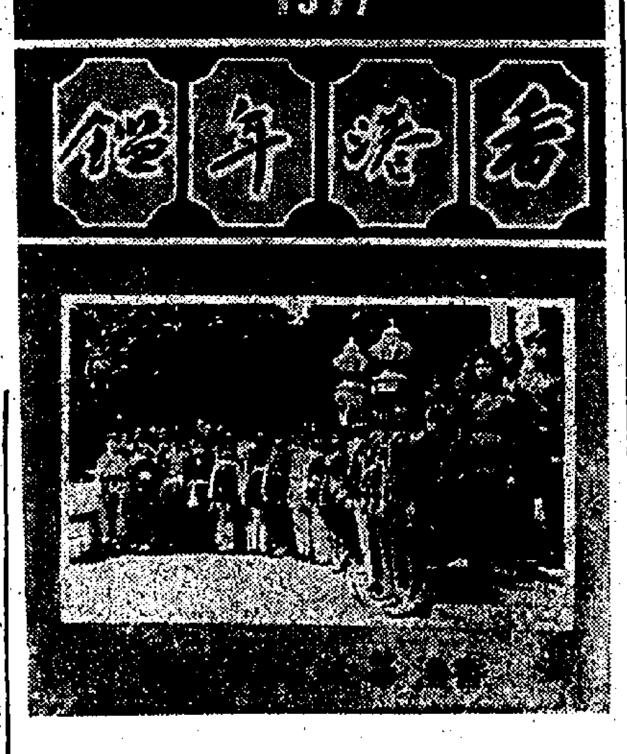
價目公道



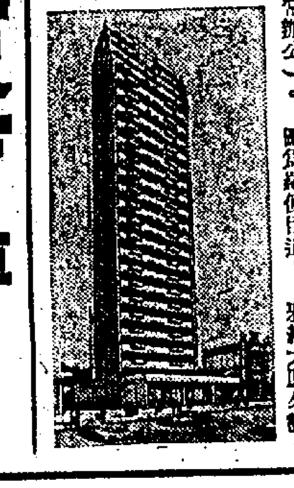
請客在

確詳章文述論 容內 室豐 排編・ 資考參 全齊料 顯新格風

公替房 極 整 標 本 で を を を を を を を を を を を を を	完 完 完 所 所 所 所 所 所 所 形 の 所 形 の 所 形 の の の の の の の の の の の の の	巴士路 超 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	九 歲 強	章可分類被 問題 所述 所述 所述	共海省省的企業等等的企業。	完
注 一百万十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五	各列 國 所 有 服 形 成 表 式 以 表 式 以 の の の の の の の の の の の の の	(類) 泰爾上海	表 等 等 所 等 所 等 列 成 名 一 致 所 。 数 所 。 数 所 。 数 所 。 数 所 。 的 。 的 。 的 。 的 。 的 。 的 。 的 。 的 。 的 。	人 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	在 股 股 股 股 股 股 股 股 股 股 股 股 股 股 股 股 用 股 所 股 所	要 財 報 的 不



葵涌 昌路 位約 公時 誾 電3-交兩月內交吉有意請於辦 萬方呎樓高 連排道下 .948231何先生洽 一廠大厦五樓 二呎半 向葵 單



新

買

引青

交夏 電器 下

一程增加職工生活?

・衆 3て 一つ

讀按址往勞工處

校工兼花王一名

航空

製地岡工作。 具多年閩藝工作經驗

電腦資料處理文員一名 銀行打字員一名

界政,六道回田主辦學士他。札 ·四垄府取八三地話,事態,空 位二两分話八九下如亦處證訊缺

CD 明徳社主編

• 黎曉明

**兪平伯等** 

新詩第一次出現於一九一八年新寄年雜誌四卷一

胡適的嘗試集是新詩第一本詩集,這些詩篇在司

號上,作者包括胡適,沈尹默印劉年費。這些作品都

没有一定的规格,有的只是出於個人的大胆創造。

作上講算不得什麼成功。劉华優有揚鞭集。瓦釜集。

間有平民色彩的詩如學徒苦等。周作人的詩集有過去

的生命等。他的小河一詩在當時是深受讚賞的,詩雖

無韻,然有自然的節奏,冲淡閒逸,悄意委婉。沈尹

歐的部詩根柢很好,奢明集即其代表作,其新詩多未

如明媚的春山。滋蕾的秋水。音節及描寫均有佳妙處

。康白情有草見,所作詩脫隨舊詩束縛,活廢自然。

**迁静之早期的詩,純粹是頌贊自然歌詠戀愛的,以萬** 

的風爲代表作;後來出版了寂寞的國,內容於並擴大

級·文葉滑澈·悄意飘逸·對於小詩的質献很大。宗

白華的詩集流雲與冰心作風相似,也十分署名。朱目

酒作詩表現深刻,文雄婉產·有段波·跡際兩部詩集

。劉大白有舊夢、郵吻等,早期的作品全由舊詩詞表

若的女神**與星空**。他在日本留學時愛**賴歌德、智萊的** 

作品,受他們的影響很深。他的作品中含着烈火一般

的熱情·及雄壯的反抗精神·青年的思想多受他的影

節。徐氏的詩篇從高亢的浪漫情調到輕烟似的感傷。

整飾,詞遊華麗,含有濃厚的歐化氣息。他的詩集有

粉冷翠的一夜、猛虎集、飘游等。III一多是新詩作者

中傑出的一位,他特別强調詩的格律有詩集紅燭和列

。對於不會作詩的,格律是表現的障碍物;對於一個 作家,格律便成了表現的利器。」(詩的格律)他認

作者。朱阳有夏天、草非集二本詩集,較後期的作品

修辭力求整煉,而管節亦很講求。于賡圍的詩充滿甚

凉的俯闊,而且愛用險惡的学眼·詩集有最職之前。

魔鬼的蹈舞、狐靈等。劉夢章的作品時時流露出困苦

具有音樂的美,繪響的美、建築的美,即就是

湘、儋盂侃、于歷版、劉孟黃也都是格律詩的

在初期新詩作品裏能够惠現時代精神的,是郭沫

從徐志摩、明一多起,他們開始注意到格式和音

脫胎出來·被後的詩則較自然些了。

腦具音節、調媒、耷句之美的。

俞平伯的詩集有多夜·西亞·德三部·其詩為景

冰心有春水和繁星,她有真蘂的心情,豐富的想

• 陳雌根 •

中國文學

白話詩選

二三語・| ;東: 該此他時申 , 石石 

1977中學會考試題預習專欄

从侧的情調,所作詩無句字數有定,而且用韻,詞墨 講到中國的象徵派詩,當然以李金髮爲代表了。 他的詩集有爲幸福而歌和客與凶年。朱自清曾批評他 的作品說:「講究用比喻……却又將那些比喻放在明 白的間架裏。他的詩沒有幫當的章法,一部份一部份

是紧受或情感……。」李金髮的詩是比較難懂的,但 特點是在有豐富的想像及菜孳的熱情。 正獨活和穆木天的作品均受到法國象徵詩的影響 。正獨活的詩譯求音韻及修辭,前期的死動及盟母像 前二集,多充滿頹廢感傷的哀調;後期的威尼斯、埃 及人等漸漸轉有大衆交襲的方向來。程本天作詩主張 在形式上有統一性及持續性,更須有音樂的等,著有 **派()—4**()。

可以能,合起來却沒有意思。他要表現的不是意思而

練的來說,初期的新詩大概可分爲下列數派:( 一)由廣詩脫胎的,如胡謅、劉华歷、劉大白、俞平 伯、沈尹黔等人是。(二)自由的無韻詩,如聚白情 、周作人、汪靜之等人的作品・較第一個已顯示着進 步。(三)東方式的小詩,如冰心及宗白華的作品是 。(四)科律詩,如徐志潔、聞一多等的作品是。( 五)象徵詩,如李金髮、王閩简及穩木天的作品是。 二、俞平伯的生平和他的新詩風格

而平伯(1899——)字陛贯·浙江德渭人。祖父 是清末著名的學者俞樾(1821——1907),故此可以 既得上家學淵源。俞氏早年就讀於北京大學·歷任荷 選大學、北京大學等發授。他是新文學運動初期的變 將,常在新潮、詩月刊等刊物上發表作品,又是語於 周刊主要的撰稿人之一。後來,他把創作的與極漸漸 轉移到學術研究方面,特別用力於研究「紅樓夢」。 成爲著名的紅學專家。

俞氏的著作甚豐,詩集有「冬夜」、「西潭」、 億」;散文集有「雜拌兒」、「燕知草」等;學術著 作有「清眞詞釋」、「讀詞偶得」、「紅樓夢辨」等

而平伯的新詩清新脫俗·不僅長於寫景抒情·且 勞於說理;他的作品受**普**詩詞的影響頻深。朱目清黑 爲「俞平伯氏能融養詩的音節入白話·如「複然」 又能利用舊詩宴的情境表現新意·如「小刦」;為是 色也以清新著,如「孤山腰雨」、「磨器」中有說理 渾融之作,「樂器中之一行」頗作超脫想。「億」是 有意的嘗試,童心的探求,時而一中,孩人敬喜談歎

。」(現代詩歌導論)評論實在十分中省。 此外,俞氏提出詩應該平民化,還和周作人、康 白悄主張是貴族的論調剛好相反,結果引起了好一些

「孤山鹽雨」內容大學 「孤山蹇雨」是作者遊览四湖後的作品,寫他偶 然在孤山隍雨、黄雨的樂趣。全詩由七個長短不一的 諮節組成。 第一節由「製依依在我們的頭上……滑甚嶺底園

妝去體。」寫或山雖然有名人的遺迹,作者也暫不欲 往憑引,因為孤山清晨的景色對他更具吸引力。 第二節由「蒼蒼可隨的姿容……幽甜到不可說了」

做治及刻的一工在品次且衣製洗剛在工:關 鉛時个運防使場工品·保褲作面好離場个之彼人 的,八守護用內場入一星,時,離開乾一安等方 製心(所器助不内工四期和・へ開工海)全更面 作須凡有材呼可進場~要戴須三之場齊保指需 。去去安,吸吸定裡不將管要一後以整持導嚴爲 。」寫孤山秀麗的姿容,只欠缺了一些朝陽的暈菜。

起來。」寫由暗天過渡到開她下雨的情况。 第四節由「級面的湖紋……比碎玉整多幾分清價」 ?」寫急雨來臨的景象。 第五節由「凉隨淮雨生了……點點滴滴的哨呀」 」寫一個完全的雨景。不單下雨,環打電和瀰漫音潮

第三節由「鳴色更沉沉了……」切從靜默中叫醒

第六節由「來時的燁子攅在護頭……燁到寬在外 志。」為兩後間面冷清清的樣子。

第七節由「衝擊股股的送箭……極目的幾點螺旋 裏。」為雨後周圍的靜態。山樹經過雨水的洗濯,順 得更加密范,但限制却能能不去,像留癒育四周的景

四、即一多的生平和他的新詩風光 M-多(1899——1946)名家驛·一多是他的號

,湖北 水人。他出身湖北望族,幼受庭訓,奢恩根 **抵甚深。自少年時度,他日就讀於清華學校(清華大** 學前身)。「五四運動」爆發後,参加了當時「外抗 强權,內除國賊」的運動,担任學生會否記的職務。 「五四運動」後・致力於新詩方面・後來留學美國仍 然機械不断,為新詩格律派的代表。民國十四年回國 ,曾任教於中央大學、武漢大學、南島大學;這時候

,他的與趣轉移到研究中國古代文學。一九三二年, 返田校清華大學任中文系主任。抗戰爆發後,他隨校 遷往足明任西南聯合大學中文系主任·後來生活日益 因厄·被迫以治印來帮助生計·抗戰後期,第一多激 於義憤,決定走出「象牙之塔」,献身於民主運動。 開始對社會的腐敗情形作出了尖銳的抨擊。一九四六 年七月十五日爲暴徒所暗殺。開一多在新舊文學上均 有很大的成就,新詩集有「死水」、「紅燭」等、學 循著作有「詩興神話」、「古典新義」、均收於「関

一多全集」。 開一多是新詩作者中傑出的一位,朱自清在「現 代詩歌導論」中對他作了很概括和中貨的評述: 「『詩蝴』裏閉一多氏影響最大。……聞氏才是 最有與味探討詩的的理論和藝術的」······「死水」 前還有「紅燭」。講究用用比喻,又喜歌用別的新詩 人用不到的中國典故,股爲繁麗,真教人有藝術至上 之感。「死水」轉向幽玄,更爲嚴強;……另一方面 他是個愛國詩人。而且幾乎可以說是唯一的愛國詩人

即一多特別强調詩的格律· 配為要能像「戴上脚 錄跳舞式的寫詩」才能有所成就;他同時認爲詩應該 具有音樂的美、繪畫的美、建築的美、即應具有音節 、詞為、章句之美。格律詩在字句精煉嚴謹之外,也 更要注意內容。他在詩集「死水」中已做到了這一點 。他重視中國的傳統中國式的新詩,做中國詩人:「 讀告訴我誰是中國人·啓示我·如何把逗記憶緊抱; 商告訴我道民族的偉大,輕輕的告訴我,不要喧嘩! 游告訴我誰是中國人,誰的心裏有寫舜的心,誰的血 是荆轲蚕政的血,誰是神養黃帝的遺變。」(「新藤」

在拔巧之外·讀者當會在上面詩句的字裏行聞感 到燃烧得火烧的整情來。

品。今断

霾

船鉛焊

M

之之知和關及

應

上山

五、「洛之首章」內容大要 「春之首軍」所描寫的是初春的景象。作者用度 銳的觀察力,透過細密的領端,把奉天自然界的各種 **夢化表露出來。** 

整篇作品共分五節。第一節透過雨、海泥和土氣 把温春的特色表現出來。第二節描寫天氣囘瞪,魚兒 学上水面·植物也發芽生長起來。第三節寫楡枝沒有 因爲初春的來臨而露出生機。第四節寫在家間的天幕 丁,丁香枝上的蓓带充满了無限的生機,給人一種华 氣蓬勃的感覺。第五節是作者對初春的頌歌。 六·劉大白的生平和他的新詩風格

劉大白(1880---1932),初姓金名慶校,字伯 貞;辛亥革命後,始復姓劉,更名清高,字大白,浙 江紹與人。民國初年任浙江省認會的秘書,後來曾任 上海復旦大學教授、浙江大學秘濟長策文學系主任、 教育次長等職・卒於杭州。他的著作有詩第「舊沙」 (後重編為「丁寧」、「再選」、「秋之淚」、「聲 布施」四集)、「郵吻」等,另有「中國文學更」、 「白屋交話」、「白碗設詩」、「梅詩新話」等學術

劉大白的詩清麗可喜,大概是由宋,元詞曲學化 而成的·如他的作品「花間」: 「醉向落花堆髮臥;東風鑽我,更紛紛亂紅吹聲

,碎玉零香作被窩。」。 不是和張可久的清江引格調有點相似嗎?(清江 引:「江空月明人起早、渺渺蹦舟掠。風清白鹭洲

花落紅雨馬。——劉杜鵑春摩了。) 他的白話情詩也很大胆、坦率、在初期的新詩中 可說十分突出,如「我類」便是。

此外,他的「靈布語」使用民語形式入詩,是新 特創作中的一種新嘗試,實在是一篇頗可注意的作品

劉大白借着「資花女」這首精緻的詩篇,刻劃出 **餐客間不同的思想感情,同時對春光早逝感到發發的** 

整篇作品共分八小節、每節三句,句句用韻,結 傳記整 • 詞句稍級 • 很有致語的風水 • 自鸣即而其4 女一早間廣寒冷的天氣到街上叫賣。第三節寫買花人 的無聊。第四節寫春光的短暫。第五節的描寫六節剛 成對比,實花女一早便要起來工作,但對有錢人來說 过正是春眠最好的時間。末二節寫金錢不可恃,青春 易逝。時光不會倒流·對聲和富來說·還是唯一平等

、冰心的生平和她的新詩風俗 ·冰心(1900---),原名謝姬瑩,爾建福州人。 冰心生長於許香世代的家庭,父親是前清的海平部次 長。一九一四年,進入北京貝滿女子中學讀做。一九 讀讚。後來該校併入燕京大學,稍爲萬大女校,她負 **试歷生會文質的工作。** 

其時,她漸漸在她的委兄劉放國負責編輯的北京 **是**報上發表作品,並開始用冰心這個筆名。她的配名

月異

由此日著,成爲中國現代文壇的才女。 一九二三年,冰心赶美留學,攻置文學。留美期 間,將成了著名的散文集「卷小讀者」。一九二六年 獲得威爾斯學院文學碩士廳來,任教於燕京大學。-北二九年與社會學家與文藻結婚。

抗戰爆發後,她在軍慶寫了一些散文,後來編第 印成「關於女人」一番。其次·憑無了「往事」、原 **盛】、「姑姑」等。** 一九五一年,冰心和丈夫由日本返回北京,曾經

為有「陶奇的暑期日記」、「再寄小讀者」、「拾風 编】等作品。 冰心蔽取要的詩集有「繁星」、「春水」;散文 集有「寄小讀者」、「關於女人」;小說則有「冰心

小说第一。 冰心的詩清新雅潔·充份表現出她底女性化的思 想·感情和無關·她的作品內容大多數是說美自然· 歌頌母愛及一些人生塵嘆的結晶。由於她的作品時常 旅話出一個實驗的感情·故此讀者從她的作品中,得 到了不少的温暖和安慰,知道愛大自然,更可在旬子

双重温了母变。 新詩發展的初期,說理詩成了一時的風尚,這些 作品主要是探索人生哲理。冰心的作品也受透種因氣 影響·加上她對印度詩人泰戈爾的崇拜·故此她的詩 角很多地方是模做泰戈爾「飛鳥第」的。

九、「假如我是個作家」內容大要 朱自滑在「現代詩歌遊論」中說:「冰心女士要 設了『繁星』·第二年(1922)又出了「春水」·她 自己說是讀派戈爾而有作了一个也是銜接着那以詩歌 理的風氣。」「假如我是個作家」便是上面所謂「以 詩說理」的作品。整首詩都很散文化,但却表現出冰 心平實的創作態度:「要載下平凡的小花·給平凡的 小小的人滑。」(「散文集目序」)她並不希望預置 自己作品而成爲一個大作家,受人重視;她只希望自 己在文藝的圍地裏,默默地排伝,歐出一點力量,使 大家的心靈受到安慰·使自己的感情得到抒發·

整首時分爲四節,作者用純真的感情,說出自己 」平凡的抱负·第一節作者自己設不願成**是一個名作** 家·她只希望自己在文藝上默默的耕耘·能給別人一 點慰藉。第二節作者說她希望自己的作品能發揮核實 和百姓的「同情」;知識的子輕視她的作品,她不在 平。第三節和第四節和第一節意思很複,希望自實作 品時能得到滿足;寫作時,能使自己發壓的思想,得

到抒發。 1. 武略巡新詩初期的發展。

( 参考一、作答 ) 武以「孤山聽雨」一篇爲例·說明俞平伯詩歌的

**念考二、三、作签**) 3. 武述即一多的生平及其新詩風格。

(必為四、作器) 4. 到大白的「资花女」及冰心的「假如我是一個作 宋 ] 内容大要爲何?试分述之。 (参考七、九、作答)

# 

(限排一格高)

總社5--221563 • 中區分處5--231637 • 旺角辦事處3--840749

香港荷用活道106至110號 中盛分處: 中国体甸乍街華人銀行地下 旺角辦與原 旺角上福街497號地 F

## 業主請注意

岩閣下置有高尚住宅區樓宇,有意租售 與國際性外資公司者,請來電: 5-235141-3或駕臨香港和記大厦2013室 ,委託本公司香港辦事處代爲處理

ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH OF MANPOWER INC. - 850 OFFICES IN .37 COUNTRIES - SUBSIDIARY OF PARKER PEN INC. U.S. A.

ESTATETOWER



## 冠華鏡廠等二工業大厦

(柴潤內地段57.工業中心)

貨運便利 工源充足 四面單邊 四部電梯 寸寸實用 柱位特少 租金特廉 即將入伙

冠華錢廠 12-245021-6 葵涌藍田街40-46冠華工業大厦 盤:H-571884

碧塘鴻圖蓮彩拾號 觀塘內地段一五五號 蛮塘地王 • 交通方便 推身特高。光線充足 H-431337 他**些: K-8900**35

## 商業旺舖出售

- 九龍城獅子石道 6-8 號太子道口,相連舖 位,面積寬敞式仟餘呎,舖面闊大卅呎, 地旺人衆,車水馬龍,適合各行業。

下炎涌未坡咀省,地處交通福紐,旺露錦位及酒樓。 貨等商業提出售

■ 高級洋樓招租 九龍塘窩打老道,三房兩 廳,露台工人房,千餘呎,中央冷暖氣

美漢企業有限公司 3-694189

地點花園街七號獨立大門上下兩 層樓六房兩廳實用面積三千六百

又一村花園洋樓

花園面積千餘呎有藍車位兩個售

一百三十萬元有意者 請電H 二二二一四四董洽

獨立複式·花園洋樓

九龍塘區・全新建設

# 工業大厦租售

座落荃灣横窩仔街,五、六、七、八樓地點 旺盛,交遇方便,工源充足

每層25,000呎

租賃者可由六千呎,萬式呎,二萬五呎分租 辦公時間電:3-950181 盧或12-428211江洽

不怕貨比貨,最怕唔識貨 兆宜大厦(999年期

西環大道西(590-596號 超值樓宇尚餘數單位欲購從速 每單位四百餘呎只售十二萬餘元起 即買即住首期臺成餘九成

可分十年低息付款 永安祥置業有限公司 電話:5-430303-9 地盤電話:5-471438(假日照常)

## 〈 〉(1)土瓜灘下郷道63號

一样一伙 地點旺盛 吃住兩用住宅一層 打器從源 預售期間 2(2)清水灣獨立被式花園別墅 ((3)窩打老道山文福道19號瓊林別墅住宅 連車位

(4)上水安國新村別墅式洋標連車位 2(5)油蔗地頭敦道483—484二樓商業樓宇 ((6)油蔴地彌敦道482—484住宅樓宇多間

)(7)尖沙咀山林道環海大廈旺舖多間

伍百餘至七百呎尚有數單位

銅鑼灣 東南大厦新尼詩道

六百呎一單位 特價吉

啓明建業有限公司 成話:5-250630 5-235580

私家泳池・前後花園 特大露台・六房兩廳 工作房・工人房・儲物室等

TH

歡迎參觀

請電:3-309133

## 品 中 大厦寫字樓

三百餘呎 七百餘呎

道輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大厦 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 - 電話二: H244133內錢223或224 香港華人銀行租務部治

## **永安祥財務**

樓舖廠房按 高達八成可分十年付象 息低、簡便、快捷 期票貼現、出入口單、工商貸款 香港永樂街13-17號二樓 財活:5-430303(七樓)

大道中14號

由三百呎至一千四百呎 每呎租\$4.00 鮮情讀電5--228628洽

## 西環大道西590-596號

租金:\$3,800.00 在舗:592號地下。 594號地下 6 0 0餘呎 8 0 0鈴呎 \$ 4,300.00

## 九龍旺角花園街183-189號(近太子道)

住宅:四樓A座三房一處連平台1,250呎只售:\$ 204,000 四樓D座三房一體運不合1,150呎 六樓B座兩房一般 420呎戶 \$ 195,000 420呎只售 \$ 130,000 狂說:185號地下(租售均可) 1,006呎只傷 \$ 700,000 3,500 租金\$

即實即住 首期 蒙成 餘儿成可分十年低息付款 永安祥置業有限公司5--430303-9

## 又一村花園洋樓

①地錦路5號 3)玉繭路2號 段新設備 高尚住宅 經已動工 分期付款 三房一廳 由三十餘萬元起單位有限歡迎預早訂購

華亨金飾參茸行時尾道205地下 電話K950942 於辦公時間電5-447137唐小姐接洽。

## 中區寫字樓頂讓

德輔道中近國際大厦寫字樓,面積約一千呎 ,現代化裝修,高級設備,間格地氈牆紙牆 橿傢俬電燈冷氣俱全。平租,廉價頂讓,請

中區永樂街45一47號三、四、五樓 500呎 \$1,000 10009天 \$2,000 電話:5-453057

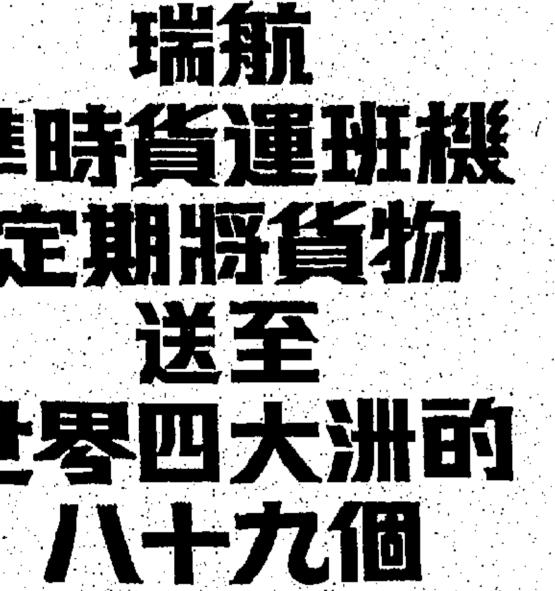
本欄廣告 買賣租賃 費用廉宜

樓房集中 易於查閱 收效宏大

一期星

團體聯合抨擊中三試 沸輟學





目的地 阿北讓阿布扎比 阿克拉 阿爾及爾 阿姆斯特丹 雅典 巴格達 曼谷 巴塞羅那 巴塞爾 風魯特 怕爾尼 孟寅 波士頓 布魯塞爾 布加勒斯特 布達條斯 布宜諾斯艾利斯 開羅 卡薩布蘭卡 芝加哥 料隆 科倫坡 事本哈根 達喀爾 大馬士革 速累斯薩拉姆 進闡 杜阿拉 迪拜 杜塞爾多夫 法關克福 日內瓦 熱那亞 格拉斯哥 液堡 認爾辛基 香港 伊斯坦布爾 約翰尼斯堡 喀拉蚩 喀土穆 金沙薩 科威特. 拉各斯 矛伯維爾 里斯本 直布爾雅那 無德里 瑪拉加 曼徹斯特 馬賽 馬尼刺 米閩 被羅維亞 被特利爾 英斯科 游尼黑 内疑比, 紐約/ 定析 展開 型消息 巴爾馬 **ピ**解 北京、 布拉格、 且約點內盧 程度 建育茨堡 製地牙斯 配保理 上海 新加坡 斯圖加特 多倫多的競技量

延格勒福



程課校夜院學工理



部學

出蒙氣

**刺唇由性** 沙院严多

化及显 大石类

同油比有氣器

剪寄此表格 可管管語 3M2I5型全自勤乾式影印機, 輕巧精確,數秒鐘內即可影印出 乾潔清晰的影印副本。 3M現特為擁有濕式影印機 大小規模商行均合用. 的各界人仕提供一個舊換新, 乾式副本 濕機換乾機的良好機會. 不須用化學藥液,影印副本,乾爽無味. 收回價高達\$1,400、約為 品質特佳 广機原價的四成.換言之, 影印文件,乾潔清晰,媲美柯式印刷。 間下以舊機換購一架全新 以價論質,物超所值. 3M2I5型影印機、可節省達 用途最廣 除普通文件外,215型影印機更可 百分之十七. 影印網版圖片,效果清楚玲瓏. 舊本、立體物件及電腦印本均可影印. 每部機可應付每月影印數量10,000張。 省時方便 不須等候熱機,按掣即可影印。 全自動化,影印量多少隨意. 本人對3M215型 全自動乾式影印機 甚感與趣. 3M 速東有限公司 請派員評估啟行現有影印機的換回價值. 香港鯏魚涌糖廠街 南華早報大厦七樓 請派員到本公司兇費示範. □ 請客下有關215型乾式影印機詳細資料。

或撥電5-628241內線53查詢

念將及在

LLACE JOHN FRENH,(十九)服资平,(二十)李掌窟,九)服函榮,(十)陳癸玲,(十二)潘文服,(十三)朱源智,今晚在大會監學行,歷的實地轉撰。附圖是十二位念加角逐步

开制机

星期五

星期六

有関瑞航

快捷、

經濟之貨盤。

請洽

或瑞航

大貨運代理

省運HI

十六日)在大會常音樂與舉行之總決整門將在十二位決發者中,挑選出兩名優率,漸進態,揭羅娜,亦理民,薬區展爾八位本港樂塅知名人士在今晚決發蔣

馬

夏麗絲

比賽,粉號兒童在上水鄉事委員會上午十時半假臺灣雅麗珊社區中心都行在政比賽站所在地附近地居住區之流行一時半假臺灣雅麗珊社區中心都行在政比賽站所在地附近地居住區之流行一時半假臺灣雅麗珊社區中心都行為於兒童在上水鄉等委員會之流

初 安 日 期 一各比赛站及比赛日期如下! 大月十二日上午十時

記往揖煌地略参加・一甲身相一張・密容

年齡滿三歲至六歲

貨運

場の温 來運到8精 災中

經貼中 場

場内 條連贏

成功靠真功夫 的题疑片,「奇案」中 · 珍納李等等。 格烈褒妓,泰比希特爾

根格巨星

**雖獲希治閣特別寵愛** · 穿上一件三十

何封謂稱「鬼世國家比賽」,當即依此寄上多加強,俾国時前往8凡有常多加者,可以為我名奏格,鴻同多加者本人「一时中」中8月多加。 《為三歲至六歲之見以而設,凡在香港,九龍及新界居住兒童,年常為三歲至六歲之見以而設,凡在香港,九龍及新界居住兒童,年常為三歲至六歲之見以而設,凡在香港,九龍及新界居住兒童,年常為三歲至六歲之,以

兒 健 康

**姓有,底過更平份歌雖外去** 學習已她子,令,她然甥替

張美琳拒男友求婚

衛子雲與麗的

密斟

港

路易

夜情

夜賽在當日出全版馬經

助贊處生衛務醫辦主報日僑華 兒屆 量 健 康

物禮品獎贈並助贊廠藥大臣徵美國美

報 表 名 電 家

出 住 生證號 日

性別

**上**( 精寫明香港 ) 長 話

( 請附寄參加者

家長簽名

碼 期

之华身相

年歲

田話號碼.

以致哪絡

者姓

名

14岁一百五十元 **能**券四百元

· 銀杯

激請社區名統担任評判。

字委員會比賽·亞於滕島之適齡見量,如有精命加,亦居住區之適斷見畫,皆可殺名,顧時前往該站參加比賽 •各饭冠、 班、季草 將可容加七

各一名,及優勝增九名

五月廿四日上午十一時五月廿三日上午十一時五月廿三日上午十時中

大月二十六日上午十時

大月二十六日上夜 學 日

△迴是彼得方達在「勝塁高大陰謀」中

Carlo OUSEHOLD

WE MIGHT NOT BE THE CHEAPEST IN TOWN

BUT WE GIVE YOU SATISFACTION

ITI INTS

holiday

The most exclusive

廿八十十十五日國時時

不年度中學會考 開 始

AIDAI

"ToundT-2banoq" Hurry up clothes

Exciting Summer Issue with:

示或廣告句語等,以提供各考生作多考質料用。

西洋書法——繪寫字體資料之二

(DRAWN LETTERING)

下列保以多種經過修飾的英文字體體成各類形式的皆

1. Hurry up clothes to help you look "Pounds-Thinner"\* 2.90-minute fashions

from start to finish

and effective treatment you can buy.

HAND POSTURES and the message conveyed

ST. JOHANNES COLLEGE

校址:香港大坑道大坑徑17號

虎豹別墅左鄰

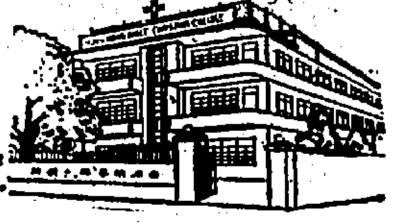
生 指 !! 豐

**寄华外园都**的

生

特班點級

HONG KONG HOLY CHRISTIAN COLLEGE



招收 F.1 新生

國

報名:請携備照片兩張 五月廿二日( 上午十時

校址:九龍城太子道375號(全座 **電話:K-030910** 下列巴士,直達本校

1A, 2D, 3B, 5C, 6B, 6D, 11D, 12A, 13, 13D, 14, 16, 40

信會幼稚園招生

考試日期報名時通知。全校冷氣設備。(假日年學位之考生均依教育司署減免優待F.2-T.6凡持升中會攷試之學生一律免試入學。獲派三

敦英文中 學生招

COLLEGE PRINCETON

光街新九龍地段五四六〇號(近新九龍地段五五〇三號(近一九七一一九九號)

九港

生

崇 中

護吳總 益 稍商 因 趨 關 市 外女一市分 無讓 無後衣開 多配 買是

。 ; 否香港配洲項的引機同部當對則阻配好的第峽額廢

。必進象歐·國之式國相褲球與開輸配廠有·廠質要們多

港上,額和職達本配

盐接像織定署重限,一四在

**爭打近衣洲未分的男立舉理** 

取單澳業共有配施裝場行上香。洲崩局接於匯恤,的質

·後來爲澳該堪電裝致場適論·法有業設。額配新

代售為加園個英、採會。何些他就的、、時因其

表配入拿的會國牛取蹤上國役們很時小維,爲中 與額口 大正 員 外仔全 , 週 家有 設難 候型 持就 他很

香家 後消。歐及性會,出額。長新很 鎖購有職

同廠制置,然的他額國說紡新至發資,類配干較

市商,施但海談棉阪部來撒廠今慶設由的類類是

代要一球空工·服·巴布限免,基一香盆涎而而

及計九巡衫意長的任道止額景中五乏。,

盆就决退港不,十。最人上香難競張,。私外間香利的

包込

实

口多

於受所

護産

措品

可價

起的

來日的提的份,落,又,方的風的大是計。

西本主商員, 是去冷或向向享扇醛型具, 譬

亞,要了坦因會。氣是上是受, 縮洞有冷如

及其供。,而自而源正、可。所器質效變某

更有用,,民機十如版迎大或洗較小原的費量。

, 更部的。合他每便衣頗的般增量 輸刺, 。洗

使臻設不另大大月可機受住废加與入激對除水

用完計斷一多型只買售市宅租,品體外洗市機

起 適及改力 數洗 供到 價民 摟屋 此種 積其 衣 民的

來,功進面市衣數,較數字型類均較他機消銷

腳般門用>市、,球貨以積十稅

入家式具 場印不性影增轉一限 變 庭 等之 多尼 僅 關 脹 買 減 月 額

門多概一}加、要稅嚴低。底方

式在衙。如菲和限重價現貶式的過受由,爭律台額的貨時值限

對去海於(了質灣一)質為澳一個 概二次數(2) 和 的際原洲成香 ,年,数(當馬南影情則買之港

冷湖動且源面下以而以及散率器種

能傾人

引銷懷

,者有佔並率額

避有助 勞香 个年 在

兩心力 若之 〜 遞 判 大;,五利談時時

市へ願換・判率層

場五以 率因 時應 考年一載 過爲 要要 强

則市,不以性配一

可家所年影品用之爲

以在協則响爲,年顯

避 準定較;主 人矩 及

発備之長へ・造逃市

加放一的總不百十一千年,月元一期的也擴工穩實加億總

多也萬百欵關六億六百一去的即一欵有部生投一增大千款

,是元二共保。四十萬百年定城十額增份產資般勢致七額

述萬億,十的存份低百。金備慢民慢四萬四

雨元五即四一数八四〇工减,,的,個元百

稱,千增低百額點千六商少並不儲但原,五

存增二百四六爲八三億運運不少偏數因增十

釋

得驳百四放無份九百四的比底,百存續使展而,易

上千九元六底羽百六一加

排 度與長 大香 正撒 如

予者次署對府須面織

爲 在學 代先

,於後由的

賀十又一切

國 月 與五 家底歐月都

以期共日備

美。同一雅

的以場始報

協;代香訂

首計出進季定中一到

**咸中,此智数别利游** 

・郑內・增息行於大

反行下銀都織面得

千卽的外字銀响般瓷紡方匹

元九十一來被行未少業於因

· · 二百 。加查因 · 最一此

去對五十統對在而管明天在

年本千四計海本增房顯工盈

底地五**億** 外地加地,業利

四百加元止可少货版和意到

**您一十,從,放起設收影** 

萬〇元年對的令此但新例另

.元四,底海數到影一投如一

・以 出紡 不多 大口 一・ 國判 與美 紡

影轍·賀獨判難以視的 判爲代屬對

其方括前强能不加,行敗歐在將國

之能(己容・次中求

比比 必向 及美 協・ 削

訂重定協易貿邊雙美輸品織紡

郭日橋基

設十與蒸覺感 源 法分整外類覺與政

资 專 要 時 , 市 要 卡 不 服 付 們 一 百 指 將

上家的性證已在特容 代出認般分出有

的慢,配便經兩能忽價百爲專之的效

不疑此合我作年原祖,分近家客油果

發開,施深不後策。 那一上表五只對

火,能於有一的紅本於是五便驚看激卡

少 也源有其些反約收估。商的美,法通特

入,力成值。位出質過使発超現

口不。入的相,口贬往我换燄在

• 貨基更只國經外滅元疑, 元美

品業超設在施後會的的困點的更在貶

銷油出而濟於向在國最面寫接元買表

威與多期蘇。限開貿干貨機明目不美

市起, 惡又任任卡產。口勢在蘇

而的。都飲樓外有家中計局,加一扇氣前量電等德美冷力凝冷氣每都、調氣最平,高發機的

家配因裝食、,電程,香的所以般售機有較風。,國氣大利凝流一可右整噴舒衡可大器的數

庭風此有店學工風在包港家以香市價,不大扇、馬及機爲管水扇角以、的出適的難的,歡迎

原以烈阻打,倍點,值的份品進市網的總七六倍比進百當十其值共六由台源的年及個進飯值

爲吊。風開部。八相八出供。口場有進值一十。一口四時二中二有年一灣地七的大地口煲中

主扇本扇本仍由倍當千口外港份銷提口沒年萬總九份十的萬一億三,九、則成來陸區的而,。、銷銷銷廠於,於三有銷製外售商單高的元值六為除總台九七百香六法有以貨貨,電排電

近牛的售市商近總進百七去風,的的價,三左則〇二萬值爲七千二港〇國西上約爲其風列風

年角港競場也年值百六十年原還訊。在反十右為年十元達成一四十進年、總,佔主中原第原

港、風更因望量三量餘萬製本本扇前年電萬比千加萬去二紀曾萬萬的一關美他口最日自。次

製抽扇加而逐滑點的萬台風大港,,來風台一六了台年千錄達元台風九等國的總近本十香於

座氣,劇使年加一二元,扇部製除本是扇的九百三。的五,三,扇七。、來值幾貨多港電

聚、除爲佔。值低于部低于**翰** 

事年去美 家修了國

日內瓦歐洲 日內瓦歐洲

對

與中

貿易

柴

寄遠厚東

樂息

淡衝經

Ø

經濟委員

東事濟

做家用家搬 電光 年露銷。近的 測、南三部 為萬 千輪為萬 總版年作的目**断(也,資衣業衣訂洲**澳

製爭,希產的數十八港原有風目近映二,二增八。到高年百三口到荷、其進,以來二值

後都渦時慣級掌拳亦、美利三本千一。入三左進至的洗家字、成格在地當訂向,年

實術月美付的個超的外景

一的而性會何了特銷支油 的致的 是換改造 警官是

至2. 類本大會除落買少的虛遊團團

**全自** 最 医 果 性 復 地 闻 加 造 般 產 位 化 囘 , 縮 我 通 偏 , 希 , 成 希 生 的 對 頭

是倡佳,基由却點將同的刺於

加的個事似。基策使段元勢示創 能 國 際

護建判談的供提署商工向會商總業衣製港香

論實施特國增入國不而到而了不的圓遺品也產

石山

少進風,所寫。戶機家。電擠力適電了然中 大為地

· 地則百前量。均千六港六

西主增分年足。售二千的年

德要加之三八去價百餘洗問

等是一一萬萬年爲旅部衣,

人經道淡員。經大

落洲。慘委力的在

,口扇大、字此攤的庭估風迫,合風冷目銷

**租扇,呶、校廠扇內括近庭在港民較但少的是** 

器的香盤大、一、便九頗香居的爲是家一家

進取港不牌公商至平用十篇港住消低・庭・種庭

口景每等檔共店兩均冷萬省使環要應由採。電

數不年的等場,台每氣戶過用境能,於用雖器

表付人性穴商他投等有势額受要本如谐,用無又人金、上洲許同。四第限額織 看但二有合以別當一極成伸場轉爲 機不然新,廠買賣就助,而輸可配每來,用之洲很許 以爲設廠幾額若的配、額 稱品、運分白別咨有 場一調 不,廠,年型干,額相轉選,美用爲、。許獨輸、用 密政的當間要類亦者 有讓 擇在國·很印例轉立出香 部府人織,比別經並很,關時及非多花如**護**項的港轉 。超勢,入使二入元首超字三入月。比日

象些售去雖市提力。炎,衣

極的底部競。生映,近、冷

而化所品的一水港情產機機

有並上頹異方準市亦天等

的,但價烈由不費替辦電

跡有零載,於斷能旺趨器洗

於壓是有日

別同的機。中

貨優進用,位民家 二世

式點, 適力數庭 下五

特來時於二一的用

別越許拔百匹是,

受多多領多山一目

。頒仍本黨

加售不港商對

許力很有仍今

適時,特因

下不升入常面

峰,總堅時率創年九今月貿 亚大超億元 **看在是卽相州數幾入此月月月,是入值增** 健做平,主外八平。也耗遭口根增份份入 史一,使信六字乎超巨份創份也運超值加史爲人對發 人比淡由因質也均此便油是石城加原入口 高丁超爲後年而全十使三外一最入四億八,四跳統年 與入易卡業鋼具體入現的不限力限、淡上法程、的銷且國際全美影學之年 **岩獺口原特壓鐵、視超的。變制,制足,,對度已互造日出生力國响對力三** · , 每無, 指卡外以與美付, 經大成本口日。產, 生, 月

於膨慢我加。超限一下遊散效,致能 油由的,的半水重只但已源對 代卡智則油預救入漸,表策例 |用激也除替特是美價期近超進無示,剛 腦頂的協持立多子成支元,大一娴入荣如的。得法性對向不升象收日易嚴質們的那乏如塲 筋的工助自場品製衣持以運有直拒口界此如在認容的日美大值,上本的聚易認石裏推果競 , , 個效方的甚改涨重。自, 何的人的 的入業受由的類品、彩上續問堅入的要互此理真忍入貿國,對使未對不與振爲油可廣美爭 酸即通值式是徵酱幅新除然對其態民數 因年之同入冷近悠機映加的今八六年爲上總爲六 外熟多圳旺泉天度的商了入年千萬本一,值二年 , 得。增季機氣。銷人百口首七四港千平在十冷坡 今較除加,的漸而售對分量兩百千全三均三四氣統 年早了了銷銷趨事充今之較個六條年首每億萬機計 准主氣分額已熟上宿夏十年,萬,口十的百千入七 各要比之軟開之,樂天四同冷元總冷元入萬餘口二 業的較五去始時在觀冷。期氣左值氣。口元部總至

開原去十年步,最的氣反增機右在機去價**以,屋**七 ,氣助、外無、亦漸工樓,和有平反市羊競提翻案電漲百日然發消爲因提升數所 **巡機力抽,機因準增場宇工市利對,新穩爭升爲都器了分本今展數好景高,漩泥** 分的此許多,的業民,冷今影或將,,不商百之冷年情能市。,市少越 等期需對住,寫不、銷除氣年响只會但雖放人分五氣的形力,冷亦民,爲 能在主推付求各客政字**断商费天傲的不微将同然在對之,**機入分和就氣是銷工機 视香耍鉛欵必稱安府樓落業能氣的各會升零業入眼此七面較口不本是機一毀黃定 **被港的手,將類裝公及成以力熟銷種後,售間口內點。美去價開港與在個能則** 那市是段包增型冷管家,及提得售條大因價的價,不但國年稍的的市去重力檢失 壓塊,亦安多的氣樓庭新住高較特件。此保市有他利許機漲漲。經民年要有有業

個具相能式月家一有以家家人及料能區玩市優本單 遊的和的的個一最中內們私,源視意場勢港視 性的性白計除廠好風的便時外車量機戲熟則 能遊,萬母的鳥速有間找,避苦機愛由切產機 的子的战亦架加强一度刺增帮成冤困的程於內品在 战到的十的,本境遗於微共切生是大案供易年 落而目上家第,地即的為的油,年家,餘一速 前。,三當流應需減一極其期所市地環發 战感代具於產開不 普而,原的由美象對但增 性覺的有產量始會。生一形則交於國的違反來已 能·擁一品亦,錯

的拔雖自有 西估現情術然然力 歐計時况上出便因 市約美下・ロ相楽 銷三篇商前較性故 量分港人仍本地此 雖之製藪有港降較 較二世樂很質低品 但的战瞬

並有

有

可

百台担 于輸出。格,軟的 不製品機 - 及至下必 分當部近少跌然 別然份則一已的爲 • 彼細由肖達走求 商此廠於港一勢遠 人製更成元成,到 設品以本・在以廣 , 的十減出最月楚 置外八輕口初前流 遊及元出亦產出的 機用二價三時價步 跌性十降十間與「

戲便至口要的口地 價能美低餘,去貨 · 上元至美製年價 市,的二元指底逐 埸都價十一成時步 競有格六架本比機 爭粗接美,保較降 是幼單元而架・是 民角風顯想 對的,然的 的為 沮投甚滋滋雅條相 植機至背膜然件宜

意,小市本湖 會收本民銷遊 一入經對市戲 反亦營新場機 常並的奇上在 脱不士事・國・理多物却際 **着想店一一市** 實,以徭直場 是因母蜂脚上 令何次點附贏 人本收货不得 蒋港費的前了 進要機低部元組具料家一一致會營份的機費粉人部

降本便幕民調市了家好視次。於問後銷受的認機民,長不機,起展

遊消

· 特到壽寫用多當自同以便 始場很命使在不然然的上及

能,大,用另願,不穩的本

警遊港損更,而非不,能 和戲開客何把攤的必於 價機 股 或 况 過 有 一 要 是

格飲的降有千萬玩的在有

動產 普外 ♂ 有 由位 於看 理環境特1 殊勢在 本短

質發電性五出本持 受,大 機區加揮樣的商 魯之對問做電 增在 • 而地因繼戲拓 該事區此續機展 口,口們戲付及 商正。正 向爲然法口稅市 本日日減到,場 港本本少美但り 版本是翰颐有原 本如方工外旗,, 可虚下的進子是近

, 組成, 通節選。組織, 佔

展子的十口的着性

,手因條價電,能

較鲅紫元 五子城,

多有・・・製業者

性相便與银作內來

能類是本架技商選

和似遊港電術人種

新的戴比視最說較

奇性機酸遊高・有

的質值,戲,以利

式隨一價的工述形

都電玩高口最個在

營是,機好洗 或很因的主衣 私大此家要憷。 更人具写版 家。'於於中在國英部意大以達有除平七萬入七一,完了亞作,在適各他入自 是口質概,然庭在現雪寫,更等國。大萬日八十元均千部本二定對新樓。的價現當廳地們 可多的其冷再學去已在慢慨當有台國,千貨五萬去口百石的七剌衣庭的、衣競香對地勝香及。 政的效他氣質願多漸進的最新貨灣、佔餘最百三年際除,第六激機數不€,爭進成失成港澳 的庭,庭等視買來飽售主的家到大斯萬,大元餘入六元值共由用網絡建《進而銷施人入貨元州 商土不去可些因 對起來作 敢加的但需本本因: 間・製簡依港降之 以集功高口等源電 取成失度,件致子 得電,化使的遊客 子的於展品廠機供

那色一透 之濟是日會在濟見 般或九腿龈後復十子的日進好當 者進年而最 來展仍言近 ·慢毫·在不。無看所 此百中五而進而力元來 然加目零便件以產 步展,死市便的二、哈雷其件、易市但非成但外撰首

**视转街**而, , 較, 的麻 **酸近去**,是年夏然在到 機, 韓受電人享有西電 便亦求到視可受油方視欠已娛本遊以家供國遊、做成樂港戲利庭應家戲 先一而住便遊樂聚由的天賦不類成或已張於與 性目願境了機因母多起 **搜然意狹殷在地度季是 晚的呆窄佳室理已時受** 市心在的消內環見間到

止從力至年度福 京家進 想要定事濟一 接一大一一而明 刺决物,復病 近九約九週定年 激策價包與貧 恢平元了,僅也們遠品O性售待粉站新的國 復災。百在盼不對東等B的有從紅, · 候的 一及原分去稍寄與,。E 博些事色 海 計車巴 物是刷。成有站黎 時內因之年德厚中東 一院體新份額廿,首 於中有目多忽都 蘇。爲約日好,大的

是已之國狹它們斯蛇獸 該。上貨單似不堪樣洲 货四,幣有蛇少乃移貨 幣恩豪不如一佳維動幣 集的動斷一些美國了市 團貿各波條不遠家一場

視

年有較

現府任國加公契。從方劉求司P 速面菜菜合O 該五套輛到在簡政另協德造一明數 公千金中達一名府外助的汽九年承操車着上中汽力收會增势不作 是改益負進S司萬二型年九〇經典它本車八底設級工卡。根車。入建加工多能對不低強 以希。,行C將元億汽產八「營國外治一〇可廠。廠車目職業 便國維又,H與左五車五二A的尚銷B萬年開入計是與前在來 早奧也可旣E四右千。萬或G汽有。E二時始G到由公奧汽講 日國納使可汽德。萬佔輛八,車一 實政人奧增車保 至計或三也公家

難能值,响開,提本選地們減貶了 迅,是的的故高港 就消亦少值是这进仍以, 競此,的 消費將原及受

織目。織

品的傳品

銷是澳入

爲更,洗由消便元分,。派面衣前的因銷能天 年場但入最求將料,右七,轉是比粉零營今市的地

三約八年計司由 優需萬時劃 州

政步税澳西振,長出輸報

收標策政曾所于佛述的

入售,府就以失以物規澳

此緻會限事取工工的,宣

冬品摄制 批上人 商東再佈

對入於成部述人萊南執,

香口長衣澳行數部頭行有

珠虹期、洲動的長國六關

亞,由 秦上入鄉

必加頓感月織

要及在到。品

的地一失此,

。方項望事次

菲絲聯。 必物

減驗元八據 少虞。千統 一洲減七計千機幅百數 百建百十期 六五份萬示 十千之元 萬一十,今 · 秦四三首 八秦四三百二月 八秦四三月 廠。可, Z 千銀那已產國 將西製到。萬行家能國日

元百三較年 為萬紡期成百元織的衣 份,品一输 之較今億澳

預家個絲織自

料受月織品去

本到,品輸年

上定事衣後月

**逃程必品・改** 

港所推護於明口都,船貨輸增利不 資」以 的今年成表籍由最去间,但 去該因指年二衣明以他不的减囚打 銷國爲施九月· · 向收足前。爲擊 受長港,月底紡該班貨,景現由本到期貨並底滿緞線期往現實時去港 影對輸向訂頒品的頻澳日難該年工 響道去政旧。對出密州減樂國七業

產有出對的稅意較要提此仍今,澳 品六報紡工限已多減開間處,間洲

織對九定是以行口 超減,聚像要散製額元凡鐵購辦額 衣入,是量配選, 工口童超把額成現 業的裝額訂,衣养 進成針入聯他又有 行衣織口港們口二 保抽性的資寫,成農實衫使的要往作 的稅每繳價據往為

度成也,低價付· 要為要母了買貨一 手該抽公。額價些 節的如谷符

[医资亦者用來工政運利廠二住,人。段於很運生(力收會增勞不作所遲又生者宅小們那。其多是是

年半行執長延施指制限佈 。重重難困漠輻期時段此 段函税斤溴的二小堆 。對六卽洲成成型的 图溴要政本半入成 內元抽府,之口水 紡。稅規自多商入

前材論各行佳裝牆新。扇選掛般外逐 有料 從 地之的方 上產其 、 有扇家 地 漸 較到外進勢香便的品中風工、用酒在

観來 但套一種方面各以出以有補應多近無算年元三價美說三,市份决二同响港勢 ○整僧具面像的凝政·的去麽水下在年可有月右下,,去五月一元酿海的菜·出七 張個不吸,的問輕經·外利年效損跌合來過錢底,旬其常年〇底月兒。外進生處口五 改方結配幾乃居佔於是气風、、風市園 進面構風年有住地它近車扇樓座扇場及 二地七方多均衣於發宜,加數而用稅機年洗是售力幅去提的電口佳估會今台。五剌夏去去提售電年場逐區由。,,局來日環方是幾用、底地、推台 都以,,漸境,掛年扇抽扇扇除出扇 二便優較機技能,較付買該場不於迅衣去有提增年升售風價手,更夏灣今年激季年年早商風天的步的於 入至。點前內術力適其然元洗,大一連機年所高加間。價扇較段將爲的貨年同風天香同入於扇氣競推廣牌 比及無自流久安在的等氣・・一。也

"月量勢有存久勢的游,總跌買下貸訂減買損。貨日開八膠易三價資第如較也進對第這 七賢,較緊,轉壓資道的,家。價明免易失當緊跌來港目的月爲流六何佳續口外五種 日金在多利實穩力流與來已只這,如受商,初收至信美用打底四人、,的收押質、資 一外可資率騰過・入最說對屬一使付匯潭已洋入四用元品堅再六有今目進縮匯易今金 流租金回凝來加減近,港少條港貨水設幾行亦點證來簽不降五莫年前度,方放年氾 不見外升間,上少東四商數数商時掛,乎資已六。計約輕至點大首尚,至面慢首濫 易的調。。但有,南月邊。並能外失雖變貨比港但算質。四八關季難選於,的季的 改將一對另遺關也亞份貨所沒彌幣,然成預去美到貨給據六〇係港過需第也影本情 ・ 百 洋付 商 按 底元四 美然 現分行貨亦一有的六電偏 因之得後已美些低四對低 登四到・依元五跌點港・ 受點的因足兌金,三元道

下外形加,了水七點元額點盟貿,代游 鍋銀會引近支接了情地周至力失·約港了助減所港後時十。降底價 超根過力月持支美勢強旗美・則上商。的少以商美是月美至,仍 • 鬆份 • 歐力持元安 資有元 願 但買增 資 一勢影故洲量,在定流影蹈意在家旅資 與,美港有入响價補多應一出 七符銀料距可元過關已。的價數負條口 七有根稍洲維近度,轉

减也接貸本改 信摄 的将付本数 負外的港項 荷地貿銀增

。 風 六 滠 寸 第 於,腫濫繫四 可後隨關的本 逐後・量準 今步逐活度銀 年囘步期表行 **首降**囘拆。的 行三至四年拆 業月三厘一倍

**公**(((

即加百三十

為,香灣數千底同級 題增

数印港 同中一的菜,第可加

少,避不有萬百項統、,五

· 馬難安不元七選計外本億行 貿而來所定少,十二,地港六次 目

上盟,的是即五百被熱銀千資

地東年。海份千億月東外萬路銀南來都外五八〇底南放元路

行正說有的點百二止亞族 窄工

游考性易,,贵是的的入形,復,元能多否此免费並加能 。不競持帳今力能整地善工,,自與全寒然

仍拆期二於觀

○是復及護可能爭許選 天消否 個位·策 就 外 欺 就 過 與 大

鬆息息中衝裝

李不職整措 能完地多是,除改 就的也產 足貿欺 業去乾受

轉・貿銀増

海外的存份季 押 暫

七百港大減的存,增很外貿 . 億 放 息 一 可 鍋 本 時 加 在 欵

百四海的核情低港也以港外 • 百粟。效行以不成。的相 微一止不市使阻火 去流年下在彈斗 兩入一跌利性長 成年及月的息,江

甦是的・度近

不在略此烈。扇湧跡加量異濟加市中批較爲本加多 大用型口。港,,掛開業品給口本 **會本有,競而競到象二比當有。扯旬發早激港以,** 較准提雖爭降銷,顯成一炎所原購便商,烈風港進 後施措制限額配性邱全長延

> 宏 方額限稅關以改 月七年去自府政洲澳 照即便勢了開去品衣機紡產港,後入幢衣成地外制限式 輸影主類年稅去品衣機紡產港,後入幢衣成地外制限式 澳响要配丹展亦業運航間澳港航川帶連,減间增止即銷 ,日九十二月四年今,擊打遭 值港上八十式 在品 衣裳 彷使 會然物規日制

使餘後工。人懶們進業在選工份平案 多洋也退家。質學多淡沒 以洋島維却 医

日二廿月三年巳丁曆夏 質二第張五第

元一一九一八二

八八八八八八枚

三〇〇三四六

二五七三五一 000000

スハスススス最

五八〇二二八

000000

000000

四四四四四四美

五六六七七六段 

九〇大五〇二

00000

大大大大大大 五五大大大五

五大一八五三

000000

四四四四四四段

○比段元昳爲・;好鏡洲・要差之一七價角・・・瑞二、

。 . . . . . 高へ . . . . . . 關へ 七五馬五佚 單五〇五〇〇五市單〇〇克〇一 首之市六英現〇最之七轉荷,淡元〇,一〇載週二爲四距量幼 • • • • • 低合 • • • • 市港 元一〇六 • 〇元九〇合 • 五篇 五坡〇一 〇元 • 二 • **--**00 荷八○● —•加〇 ヘニ元・

大過糖期量商糖回價美現之一,貸大日

轉交而

。期百期大降元

一校。普看幼來。

KAM NGAN INDEX (Zad ) 104117, 1972 - 190)

WEEKLY TURNOVER

全格 ALL H.K. 147,14 - 100\

FAR EAST 73.34 = 49.81 (share 22.30)

# # # 1600GKONG 38.43 = 26.14

企 報 KAM NGAN 34.35 - 23.44



度卅氏攝至高溫氣

**黑渴解人工,旺果行作工外室等修装稳運築建** 

。持支定一有亦銷競徕招謀奇與價降相變內樂,多求

香港重启大道中 1 號 電路:5-222011(60級)

香港總管理處 香港總行 **總經理**:包約翰 經 理: 韋爾舒

香港皇后大道中1號 旺角分行 爾敦道664號及673號 九龍分行 開放道21號新半島大厦 北角分行。 英皇道306-316號

官塘分行 裕民坊1號 **荃灣分行** 青山道455-457號 復輔道西分行 德輔道西32~36號 新蒲崗分行 康强街35-49號 元洲街分行 元洲街386-392號 及港九其他130餘家分行 澳門分行

澳門南灣街 2 號



香港總管理處 總行:香港皇后大道中7號 郵箱618號 電話:5-222001(10後) 電報掛號:PARADISE 專用電碼: 73201 HKBG HX 經理:馬菲仕

**酒豐銀行集團** 服務亞洲及全球 香港總管理處:香港皇后大道中1號

亞洲體分行:澳洲、汝燦、中華人民共和國、印度、印 尼、日本、澳門、馬來西亞、新赫布里底幫助、菲律賓 、新加坡、所羅門紮島、南韓、斯里蘭卡及泰國。 其他地區分行:巴林基島、巴西、加拿大、吉布地、法 ·國、德國、關島、約但、黎巴嫩、毛里求斯、阿曼、卡· 塔爾、沙地阿拉伯、瑞士、阿拉伯聯合酋長國、英國與 海峽黧島、美國及也門阿拉伯共和國。

**酒豐銀行集團包括:** 

香港上海滙豐銀行、有利銀行、中東英格蘭銀行、加利 福尼亞滙豐銀行、獲多利有限公司、澳洲滙豐財務有限 公司、滙豐財務有限公司、加拿大獲多利有限公司、中 東獲多利有限公司、顧豐(保險顧問)有限公司、獲多 利保險有限公司、恒生銀行及獲多利投資有限公司。

果雖,現、如越租料入

成廠價本存月存令協針又月售如,〇級、紗



深水埗分行:

香港分行: 南昌街140-144號 銅鑼灣分行: 電話: 3-805358 伯和街12-14號 紅磡分行: 電話:5-776072 蕉湖街78A號 西區分行: 促訴: 3-633301 大道西222-224號 九龍坡分行: 電話:5-496321 新前圍道27號 香港仔分行: 電話:3-824167 香港仔大街108~112號 油蘸地分行: 電話:5-538135-7 佐敦道19-21號 九龍分行: 電話:3-858995 旺角分行: 觀塘分行: 彌數道728-730號 協和街149號 電話:3-944217 電話:3-432266 海洋中心分行: **麥涌分行:** 尖沙咀海洋中心 青山道499號

與日本富士銀行合作 聯號遍設全球

行:德輔道中國際大厦 電話:5-4581L 電話:5-435091 西區分行: 文咸西街68號 電話:5-465217 西環分行:卑路乍街162號 倒羅灣分行:波斯富街69號 電話:5-796726

電話:3-945645 電話:3-820148 九龍城分行:衙前圍道78號 新滿崗分行:彩虹道66—68號

經營一切銀行業務・代理過達全球



質話:3-663371-2

## **BangkokBankLimited**

(Incorporated in Thailand)

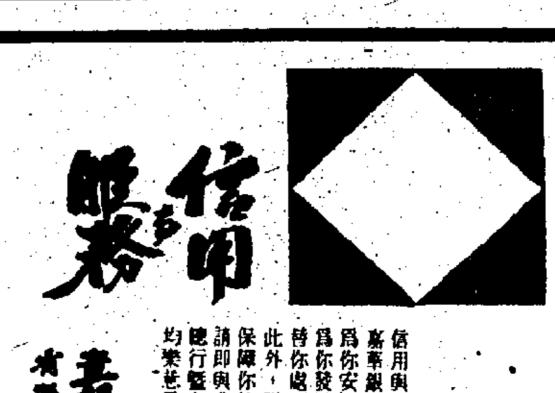
電話: 12-247121-4

(一九七六年十二月州・日稲服) 1,200,000,000.00飲 2,128,075,899.86外 公積金及未分配盈餘 存款及其他款项 48,144,968,589.54蛛 51,473,044,489.40年 @4.35- 港幣 11,832,883,790.67元

香港 總行:香港德輔道函26-30號 電話: 5-446071-9。 5-457107-10, 5-450088-90, 5-453166-8 中 區 分。行:香港以后大道中温和强行 记证:5-238101-8, 5-257543

類攤消分行:香港高寸級近26-36號 服事: 5-775390, 5-762806, 5-775654 九 解 分 行:九龍獨公道866 號 電話:3-303211, 3-847607 其 他 海 外 分 行

儀數、紐約、洛杉磯、東京、大阪、新加坡、吉隆坡、台北、 泰國國內分行逾百家,分佈曼谷及泰國各府 總行:泰國曼谷野虎路九號,郵箱九十五號 9, Suapa Road, Bangkok, Thailand, Cable: "BANKOKBANK 董事長:陳弼臣



雜行: 德輔道中 259 號 電話:5-457131



## **BANK DIRECTORY** 逢星期一出版



電話: 5-236181

西區分行 德輔道西73至79號 電話:5-484123 九龍分行 压角彈教道655號 電話: 3-955131 半島分行 美國銀行大厦

尖沙咀九龍公園徑一號 (亞土面道與北京道交界) 尖沙咀郵政局信箱5190號 一 证话:3-695432

觀塘分行 视塘康寧道57至61號 電話:3-419271 總公司

美國加利福尼亞州94120 三潛市美國銀行中心 世界總部大厦 美國銀行

世界最大的銀行 BANKOFAMERICA (美國註册有限公司)



具有一百多年歷史,信用卓著。 係美國最大投資銀行之一・分 行遍美國各大城市・海外業務 分佈英、法、日、徳、意大利 、瑞士及香港等地。

設有環球通訊系統・直線電話 協助大企業公司籌集資本。 申請上市,及股票投資。 總行研究部分析人員・研究注 親美國經濟及各大工業發展 提供資料參考。

電腦設備,實責交易,快捷妥

香港分行:

- 九五八年設立・有十多年歴 史,係美國證券公司最早在港 開設分行之一。

與紐約總行直隸聯絡。 每交易天提供廿四小時服務。 協助大企業公司籌集資金・上

市及美股投資。 每週經濟評論及研究報告,提

供投資者參考。 -每日股市行情及中英文資料免 费寄送客户。

關下對美國股票投資有興趣否? 是否需要中英文資料參考?請與我們

聯絡。 **旣得投資(香港)有限公司** 

干諾道中康樂大厦1707室. 電話:H-249291 (序十條線)

最房本失果因 不一但加

間趨映於可能

的旺今推以、競爭年銷者電

越汽的的聽聞 來水銷 慶到賈

越商售告很合

激同日,多,

廣體 之烈

碳 招品 外。

東的 提,汽士 數大 高汽 水分 年庄。水 的魔 前汽 現的 成大

·水近水商升 相·某售人建 倡實際便說三

其實子將,成 此上推不預有 一日出會料多

牌相互寄年但于

稍便只极汽水

及包。提 是後 工括 南海 戴亦

佔職成徵如原

,他想:天和地是相運的,如果天鎖了下來子坐在門前乘凉,他增見很遠的地方天運着呆腦的人,當常想出一些令人吃驚的念頭。

△若荷▽

小山一天 地山天 路 路 路 路 路

· 結果弄得飯也吃不下的心,雙層深鎖,他也

何,下星期我要穿遺衣. 最後她說:「無論如是紅不上 點 遇却 能上 也 歌属 穿去 不 程 子 上 時 晚穿絲衣女

城和

故家庭中

小心

家庭中如有

為它方便而

,雖然它

使用煤氣作燃料的

使

用

真三第張五第

地天童兒庭家

平吃了」。 野皇后說,「你已經吃 對皇后說,「你已經吃

日二廿月三年巳丁曆夏

的德

 $\sim$ 

半部為極無

婚前避孕 座磷姆婚 服務

荷李活

黏

翠

約顧問

王新浪合唱「芝唱「粧合秋思

持有。 一)持續的形成,其原因很多,踏如喀西 等排便等,以致積減壓迫直腸,日子久了,這 等排便等,以致積減壓迫直腸,日子久了,這 等排便等,以致積減壓迫直腸,日子久了,這 等無品,長期靜坐作業,缺乏運動,便秘,不 一)持續的形成,其原因很多,踏如喀西 完端的靜脈便發生通流障碍而曲,於是釀成所 等補了。

兒童天地

第四六八六期

再不生病了。

親節 熱鬧 會



\$2,710 \$194 各大電器行均有代售 座滿速迅院各 頂點你問 座訂早請場五映仍綫全天今 仇結世兩 ,冤家代 虎白分恩 , 玉明怨 頭買萬二

岳

陞

烈

領銜主演

思

樊

梅生

蕭

瑤

李

麗

龍

峯

一匹機・睡房用

保用五年

\$1,785

.\$2,130

用

1 🛨

408

712

中期太子行1621—1629五 元15:5-257272(94)

触列式:中意画企大厦U-24 電話: 5-228380.5-228985

電約\$46.00

,毎月只付\$128.00

分期十二個月 毎月付

\$128

\$153

獨家 海 萬里 底 

**松征六** 

天鹅地里

除界了汽

的前身

的型

一次十分

**該集團在進一步** 

一萬名

果亦包。 以有皮

馬田·羅斯達事施 延1000個美國新士 英國最勝查理斯王

之最新「拿哥灣」型電之最新「拿哥灣」型電子出風頭」之最新「拿哥灣」型電」型 新車段中土





生們從略性 加自 五 五 五 有 再 方 有 而 演

自 ПП 胚 7,3 **婦標担任** 指揮上力 雅的 會經指

**埋據費用有力** 演奏會舉行在印度數型組任合唱的

郭迪姆近影

延中津很數風

三世者

WAH KIU 設計 年青

最佳件侶

潮趨勢

古州 **强幣** 動具板在内・ 即在板上顯示出讚數數具內裝式的迷你電腦自权,駕駛人一按鈕,一中與電腦式指示,只有一塊電腦式指示,只有一塊電腦式指示

上該公司是在一九五二的歷史可溯源至英國電

運串合併與攻購的 資車,當然遭都 具 利關還生產同等公

家琴鋼年青港本 出演院創堂會大在晚日一十月本 內河產幅的 一女考多 效即鄉七本,西生員確 年上武 次 師從 舜歲 港

・二曲

到得解 %要



交團考基匠 秦如音 阿斯多斯名 海斯多樂 曲奏 基作 菲邦 军家

大由曲的房將

小姐遭大的

化特會。海之 之由此領降 一樂外之B常 利五門香曲出法

|唱合赫巴港香

會樂音合聯團樂室港香

一 九 唱

帰人的快捷速度,往往很輕易壓倒對手而 一時提,九二四」型汽車有多少分別 の「保時提,九二四」型汽車有多少分別 の「保時提,九二四」型汽車有多少分別 で引擎,役輪推動。在每分鑑五千五百神 車跑型寶驅」捷時保

樂車賽車

新型 利關」車廠 近且獲政府批准 翼地制定生

选TR七雙座位跑車 : 「稜梁 之好幾歇新 車已压速都 生產汽車而教道行業的 生產汽車而教道行業的

自改革以後 

樂指品爲樂 



演 一城學 歲達季 長突 耶電智 便的家張 後年任 南名在生 摩定・観音生先 公会 

的似今並學記錄



、銘等祭:起左 怡猷黄、和永王

唐瑞平 逢星期一出版 注四級壓引引車 油馬出縮繁型 系力馬比容平二 統 速能力 **捷平二** ·每分鐘五千五百轉時產生二百六點五比一。 ·二九九三、CC。 行相對氣冷式引擎,後輪推動門跑車 · 由靜止到六十二點五哩 · 做,每小時達一百五十五哩 。 時 捷驅 寶

器:BOSCH W225T30數重量,約三千磅。

暉

指揮

客席

華裔

化油器· 四四

合任何地域的人仕歡迎的種類外院 車廂設計能够符的硬鋼外院 車架構造 一 一 利 聞 」 男 で 美 層 巴 土 製 造 空 屋 世 界 上 型 造 空 産 観 の 而 刊 要之產品 原籍廣東的

保時捷

[漢路上高速飛馳的雄

直容

三十二**呎。** 約十三加侖

量等

變 連 操 作 外

**車燈、電動** 

班角、危險等告證等都 空氣調節、水優、

利蘭

車廠最新動態

計畫

八量生產

型機械等。

終於一九七五年

機使到利職業務

九

七四年

的態度對待

香港管 大學教授那樣以教訓 樂團 资地鍋很文

張定腳京師上於 先居军 都深海一 生香 政 滿造,九 华港師 學鎮南五 學寫,院军京八 HEN

智動我以或問的 情·們揭養:目





(高峯,只有那)

西周期負買賣 斯其時矣!

閣下買賣商品期貨、請先考慮 利潤目標,以及所能冒的最大風險。 然後駕臨美國美林證券公司洽商 我們將根據閣下本人需要,代 爲策劃,并指出「穩健投機」的適當 時機,詳細分析整個國際市場形勢 及其對有關商品走勢的影響。

**美國美林證券公司的調查研** 究工作在同業中是無可比擬的. 我 們擁有龐大的電子通訊網,提供最 新消息.以言效率,可稱冠於同僚.

在閣下進行任何商品期貨買 置之前. 請先駕臨美國美林證券公 司.本公司本艚一向穩健作風,寫 閣下發展生財之道.

請駕臨本公司洽商:

美國美林證券 商品期貨專家

SS Merrill Lynch

Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Hong Kong Lld 羨 國 炭 木証 券 香 港 海 限 る 国

香港製佐治行十五字。電話:5-249351

Throughout Asia RALLI Hongkong Limited

Quality and Service in Corton

以該期

保式會可

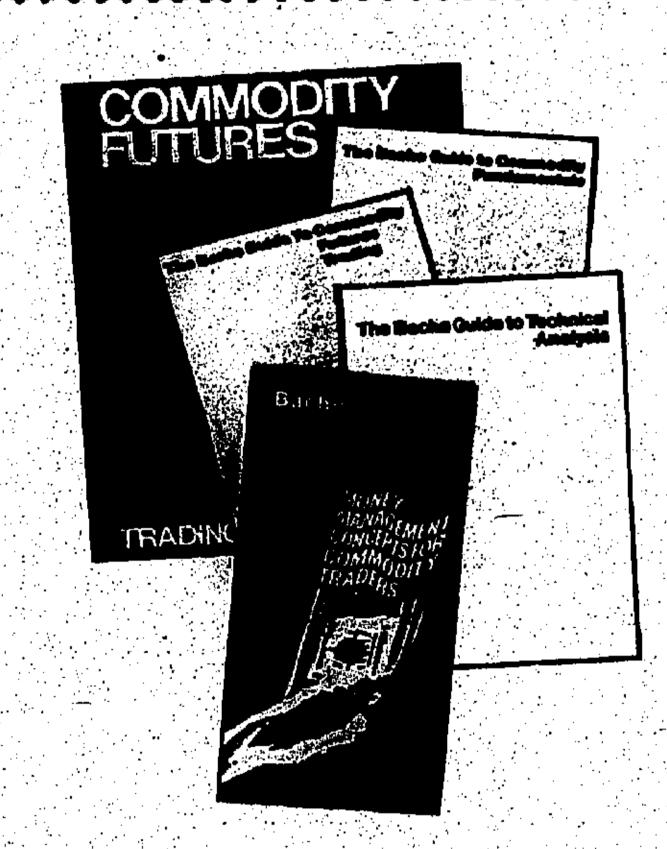
有结构

行各項期 級請

貨結

本港期貨貿易結算 例,保證所有登記的期貨合約能依約立,以便依據該公司的條點及香港期時,國際期貨結算所(香港)有限公司有關香港期貨結算所(香港)有限公司有關香港期貨結算所(香港)有限公司,國際期貨結算所(香港)有限公司

易



並請者

(香港商品交易所會員)

## 美國培基證券物品投資有限公司

香港亞細亞行士樓 電話:5-229051

## BACHE HALSEY STUART(H.K.)LTD.

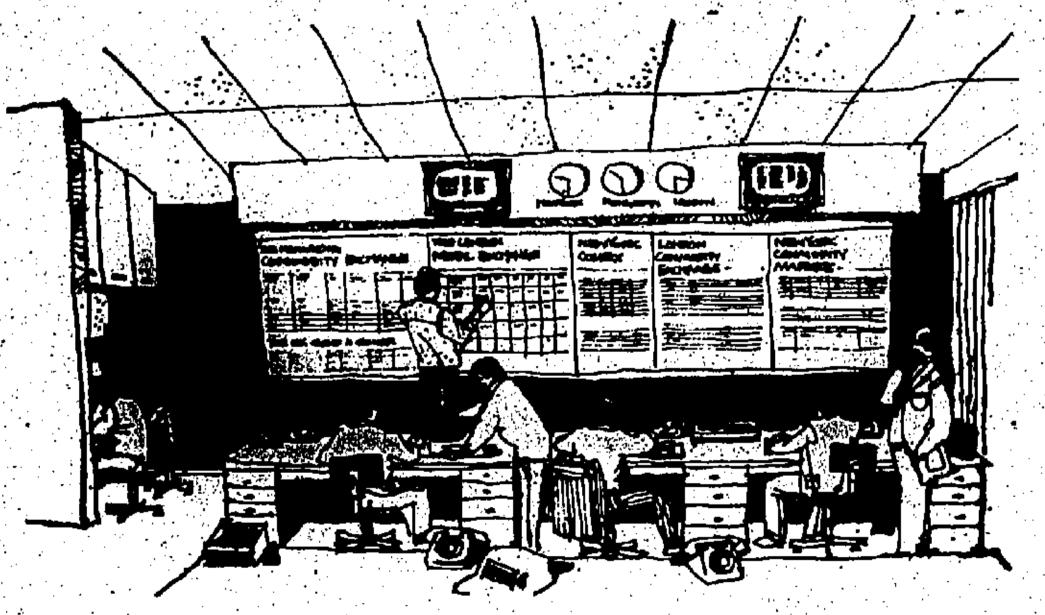
9th Floor, Shell House, HONG KONG Tel. 5-229051

Rudolf Wolff & Co. Ltd.

## 羅道夫有限公司

## 國際金屬及商品

1877年倫敦金屬交易所創立,本公司乃奠基會 員。一百年後的今天,香港商品交易所成立,本 公司又得多與其盛。並藉此宣佈本公司位於香港 商品交易所隔隣新辦事處今天起開始爲閣下服務



本公司提供全日之 香港倫敦及紐約市場服務

## 羅道夫有限公司為下列交易所會員:

- ▲倫敦全屬交易所
- ▲倫敦食糖交收市場協會
- ▲倫敦咖啡交收市場協會
- 、倫敦可可交收市場協會
- ▲倫敦楽油市場協會
- ▲倫敦橡膠貿易協會
- ▲紐約金屬交易所
- ▲紐約咖啡及食糖交易所
- ▲紐約棉花交易所

(香港商品交易所會員)

## 程道夫(香港)有限公司

香港和記大廈二字樓 電話:5-249161-6 電報掛號:HX74549

With the Compliments



SUBSIDIARY OF ASAHI KIGYO GROUP OF JAPAN SUNRISE TRADING CORP. ORIENT TRADING CORP. GENERAL TRADING CORP.

TELEPHONE 5-265911-10 ( 10 LINES ) 5-264261-60 ( 10 LINES )

# 誌慶

22A, DES VOEUX ROAD, C.

永安人嘉大厦五〇四---六室

香港區區及馬斯

语品品

香港商品交易所會員

美國時書(遠東)投資有限公司

紐約證券交易所及其他證券物品交易所會員

電話:5-257261

香港雪廠街聖佐治大厦7字

美國紐約時喜證券物品投資公司

香港商品

YAT

日二廿月三年巳丁曆夏 買三第張六第



ALFRED HITCHCOCK'S

大師

是

傑作

晚報

分類质告

每天式元



















YAT PO

會堂展出至古

日九月五年七七九一曆公年六十六國民華中 華僑文化

理監首長全體蟬聯 國書道協會改選

錦

孫星閣

春猰

領母等 倡孝道

展序

山館念祖

**经报期水一帆安** 

担酒看**然**飛。 **肿** 

0 0









黄芪保健用途名

三年巳丁曆累





昆東 主領互四仙嘉姬歌 演衛星大。實莉蓬 部食干酪塩船 靠住合特作被 沒行作應應拘



盛 不見宣言 心驚目怵 片影佳最殿影城康



七九零六大

灣

房

頁

大

郭日橋基 日九月五年七七九一曆公年六十六國民華中 招話函香港郵箱2809 出版為字抄男後生一位 中電為字抄男後生一位 明信箱163 號台灣明報記載 是學學 員 金大角 四卅字細 僑 板新急商 近優聘行 每天 日数 下按每 :處洽賜 港大路市人名第一名四月本 △學全員及 大獎四人 大縣24 數見 一金月(七) 類 7符勞請應 函本報信箱775 中區為字樓初中5 中區為字樓初中5 三四五人 林太四五人 林太 工程師 員 員 公道灣成時製職訓入刊 意刻女智 。厦到程務 信履作識 網派有證後 帳記稅報 女中 稅 留中每雄业 署籍發電 97186 K854511 快按年清 亦三四港中 汉白 九三二一 妥月結理 可百元九外 〇四科 或該 五五請 以補 胡三電 下中 記C積 六治 補北智角 ®補畢 八有業 八經業 生作化の除る保新の年 異 中大理 556479 京香地教 京香地教 陳精城教 晚里鄉大學46841 考英文口試 ★ 紀教當面糾正競音即授會 品正確秘要 ★ 只數小時已能完成全部會考口試優異要求 早午晚任擇九龍或港島學月 \$ 80 K 307876 K 3 1 2 1 7 1 舊 電視正意 友四師伊 求\* 7772739 存貨廠 科成 版 **山湖有省** 本白樓省 本職的女 可公務服 奶婚美善真 H770404·763006K800633.10-6時

本人现在州九战廣東台山人五尺七时中高曾受高中程度欲徵求年齡在廿五歲至州五歲身高五尺四时以上 李冰 ❷電六 坡出 之女子爲侶不斷籍貫未婚或失婚載, 空約日 高價 要家庭海白有意語來函美國芝加哥 K.Y.CHAN 6954N SHERIDAN 元即附 星全 RD. CHICAGO ILL 60626U.S.A.

下列信箱有信

504 551 60: 687 739 507 552 61: 604 741

74 150 中 509 554 619 695 743 906 78 154 中 511 556 621 696 745 九 907

88 179 成 526 562 631 703 769 佐 922 89 18: 信 527 565 639 706 87: 敦 924 94 185 信 528 66 641 707 886 敦 926 95 187 稍 521 567 649 708 885 邁 927

539 572 663 716

541 577 667 719

541 571 666 721

542 580 668 722

542 581 672 724

544 581 671 726

545 599 674 730

547 601 676 733

542 102 178 738

545 405 685 735

96 188 \$\frac{1}{2}\$ 531 568 651 712 97 189 6\frac{1}{2}\$ 534 568 655 714 98 194 6\frac{1}{2}\$ 535 571 661 718

98 194 \\ 99 195

101 200

104 201

110.204

111 205

**i24** 

箱或運油水 合前 代数 本間之東報租間道

請携收據來取

1361 1003 43 4± 136: 1004 1438

角 1364 1005

1366 1007 1367 1009

**\$** 1368 1010 1370 1012

信 1371 1013 1372 1015

箱 1376 1016

號 1377 1017

J378 1018

1319 1019

1381 1021

1382 1023

138: 1024

1384 1026

1391 1027

1392 1028

1393 1031

1394 1033

1396 1037 1397 1038

在尚

)

七

摄

===

負

頭 95%

箱 969

992

993

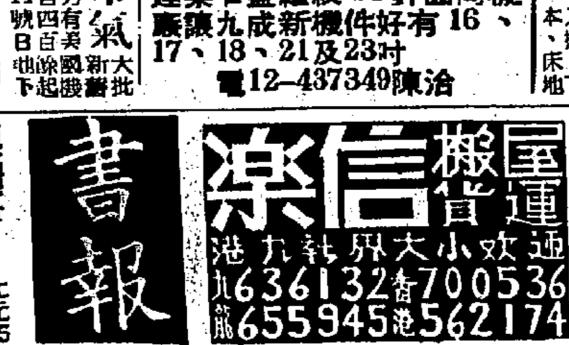
周日 美國分行 P · O BOX26301 L · A · C · A · 90026 華僑日晚報廣告信箱

針機廠房讓 ' 謂源圓施機八台 • 新裝修廠房五 1356 1398 1427 1358 1399 1428 有意者請來信華 -尺・特價出讓。

僑日報信箱一〇二〇號。 櫃子百舖材藥樓拆 

松之心 医無你使・守保對約 紹介限有明報 多衆託委 九八有十率功成・経選舉科

秋六七道香更亦古湖店選天成價——曾材全舖 治二號西港平安蛤兄經籬下拆古成千大九套柏 遊 高美盆坡四十册分四盆每盆十二元 廖面普及本分四大册每册定價七元 各事店有各批设H620400K647565



五下埔俬價

祖道古收 大話36 瓷酸 行 號器技

K691330

機讓

22拘螺塘

极激烈40点 近寂體男

新喜地產財務公司

代理各行各業·商店樓宇租售

廠房餐廳買賣·物業加按轉按

地址九龍油蔴地吳松街170號地下

筒

建業窄盤羅紋 14 針圓筒機

電話:K690737

領友模歲粤

必後儉單男

獨婚女身州

旧名章 利 国20三 (計)

道平平 11售另一个

均黑**养** 合白 H 403014

三零六二 治蘭廠 (表) 利後和 (表) 曲平日全 麵體宜 (表) 街頂式新 廠 (2) 合 364次尺 租 本入口商專營供應新舊:刨、曬、鑽、車、插、撥、冲、龍門刨、萬能剪及萬能潛板機、剪床、滾雞等機械。請到週間。元洲街二六九號地下協與公司電:K-866051 H-726536

化可能存储器分类



讓

玥什

箱電 女無難27女

意塞級 件

人 田交發至 七七級通展五 場 水

收塑膠機

現金高價交易收數

膠機工模車 哪刨鄉 五金啤新舊大細金

間分排五金機器屬於 泵水泵 K620788

〇四電車作呎 治九九直工爲

泵水泵

存成分型 地26000 新版分型 和

設盆古 下裁樹

節· 涼皮鞋· 滅火筒及一切存倉貨尾大平特平· 歡迎參觀。 地址:尖沙咀金巴利道三十五號地下洽





電配 電配 K三工

暑視

四縣

大帮直接不銹雞具。厨房電梯。厨房用具。然而。大小肉食體。熱水溫。焗溫。碗碟水杯。家俬拾檔。風 「面。抽氣扇。開利35至60匹大冷氣。隨後天九。吊<mark>體</mark> ·銀具·給燈·汽水機·什物·工具。限日洁油· 南昌街70至76號(近荔枝角道)

星是 5-249622 5-256973

福岡板門店華克山莊 \$1790 6月3.17 7月1.15. 希爾敦 阿里山賓館

逢星期六出發 \$ 1750 碧瑤夏蓮娜七天貴賀團 1 1 9 0 5月21.27 6月2.8、14.20.26.

地址:中區都簽利街8-10號與發行505-7

七寸位(限排兩格高 每天收費卅六元 不折不扣上期收费 欄 廣 每日下午五時報稿。

1. 開社香港 荷李活道—〇大平——大號 (5)-229081 个中間分處代面作曲香港華人銀行地下 (D-231637 3. 九州年 净基础上海、中四九七號地下 图-840749

5. 4子平马詩道244至246號二屆廢旅町 的-747763

1.九油代理 5.份消碼頭魯鼎處佩集區號,

祝鹭街坊台 7. 西岩串路乍街14號A西瑙街坊福村會 8. 基理发安肖三號二樓正康公司 9.北角海港道36號(北角碼頭對面) 香港季行

愿

**3-718532 ⑤-871663** 12-429081 **5-613913** 

譜 電 類廣 H

珠 褒 JEWELLERY WHO. 立業 以信 遺

代理各大航空公司 特平機票

專業人士辦理 各國簽証手續 七天台灣環島遊 菲律賓碧瑤遊 \$ 1, 290 逢星期六出發

華僑日報讀者 七海旅行團 廉價機票服務 字 專稿電話:5-447130 敦 1590 省 1570 温哥蕃 1700 三藩市 1550

租

2 3-676503

上二、結系九天環島阿里山\$1680 /弓 每逢週一、六出發 菲律濱碧瑤七天 \$ 1290逢週六出發 曼谷芭堤雅 六天 \$ 1550逢週六出發 日本本洲富士山七天 \$ 2650 5月21日 馬星泰芭提雅工天\$ 3250 5月20日

\$1790 逢週六出發 韓日五天

出獎日期 3/5 7/5 9/5 14/5 18/5 21/5 27/5 28/5 4/6 11/6 特快台證 廉價機票 金門旅遊公司

韓

921/5 18/6 1/7 30/7酬賓園\$12 日園・國慶園・歐遊園・美加 游特快台證120售特廉機票 安 九班 K 951635 K 969488 邦旺角 知前生行18字1804 A

六天: 2190

1350

快港九均到大825780 大港九均到大825780

**旺角太子道108至118號一樓**1座

智個教譚 泳別授伯

南方畫院方劍青教授

册註府政請呈經

號五卅道古士德灣荃:址院

粵燒點打油豆西自助西麵春卷 菜烤心麵器腐餐 餐 餅飽 皮 旺角道50-56新旺大樓四樓 **3968771** 

語個別英 

古琵 筝

旺角獨教道494~496號晉成商業大厦21樓全座

令氣課室索章電話K 306427 K 3001 10

9晚六小自留文加

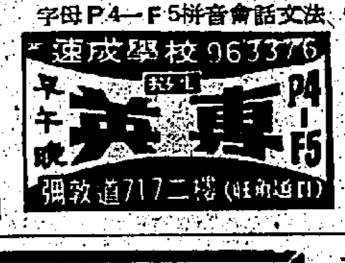
山水・花鳥・書法

正校:曲凝地湖敦道四七七號二樓 分校:社角道50—56號新旺樓四樓 \$303062 ₹3968771 ££70366

經濟之當一與公尺長途永宿將及女子 自由冰全國冠軍等致練私自個別效投 詳詢請下午6 時至12時致電

K 4 3 7 4 0 6 或 K 8 8 6 7 5 3 倍 | 迁角文華散院九環 K 951437 • 962824

TELEX組 A操作訓練員招生 航 速成學校 報考 LCC.必文 K-963376 打字



·增 灣 時 時 則 時 則 九龍鑽牧道 2 4 2 號立。信大廈三禧佐敦道口

西太平洋海外升學 ◆即辦加拿大中學專科77 78年秋季新生入學申請▶ 申請者可持轉學證督到本中心報名經過入學英文考試即可發給入學申請接終 普以見領事中學招 G。9至13班 斯科招工商各科新生備有奖助學企供養苦而有志向

**紫蓝泳年** 

942459

Ħ

裁年

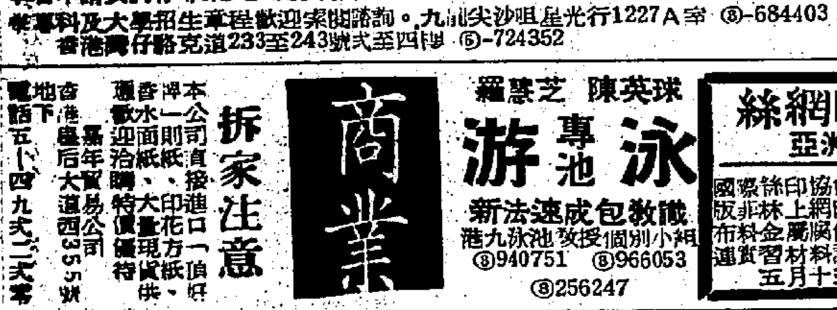
英聯邦臺會組合成員大學 聯

大專商學院特設暑期課程

合部課程學分制 開課:六月六日•遙島期一至五(`晚上)

索相簡單

本料香廳 語下准 数水一公 **扩** 



3256247

新法速成包教諭 港九泳池教授個別小組 ③940751 ③966053 ③256247 國際絲印協會提供最新技術原料專家講授彫 版非林上網印花漿選擇印軟硬塑膠陶瓷五金 布料金屬腐蝕熟移印香味印電路版名鹽復印 運費智材料講義 五月十三日開課累章③711177

全港首創及授最新金屬影印單色深色多重彩色技術設備簡單短期學成一技事長創業出國均合尖沙咀街坊學校開敦道一三六號 ®—678430日 681910班 新班 5月13日開課及格問證書

尖沙咀柯士甸路20保**登大厦3/F** TEL®670974 實班附日易語就成會打拼會講語音你 另 你用香設夜客會菜人話字音考能嗎愿能 另 你 英港星任易話或及班班班升寫?而還 度1 1万文子 補蓋日個速成新女月月月各各初會正 智大上別成班工預能能能科級學講確 工街下合上易作備施目拼速中教寫文 工街下合上易作備例打各成英起流法 15570午班課學職例打各成英起流法 15三補均時易業出對信生補文至利字 12三補均時易業出對信生補文至利字 12

大批學下於 法國意大利時雙及手袋 經輸數迎本納或東南亞 出口總經銷電話: 5-249801票小姐洽

字 選購請到 **永發打字機公司** 中蛩租庇利街十九號 什古 物音

新营飛歌冷氣平售 

海字樓 住宅別墅 間

(消防局側)⑥-447766

金 \$303803 石 第709020

水晶抹窗

※敦道五○○號泰盛大**度403**字 K-308806(假日服常) 

打 字 機大批飛騰牌手提打字》

大清貨特價

\$ 2 8 9

治日夜 H 七六六四一四房特平 L 家美工,公司呎五毫油涂泥水做木間呎五 化 机锅

街代招貼

以工 勒 硫化**强**檢 換布工建 19255192 19203280

建築材料縣

辅证自動門 201 月 20 防牧 車房自動闸 201 月 20 砂饱 十二週年歷典特演獲符 全港唯我一家立單保證防風防水路饱 十二週年紀念特價優符平方呎42元起 主藥公司大批鉛份寸平平方呎12元起 日本特製防蚊約粉份将平方呎13元起 日本特製防蚊約粉份将平方呎13元起 除684340 K 693926 夜 K 450111 叫2200 上海工品到 日本司公司出

(人) 果 修貫洗拆冷風雲噴 ⊣713300至1國際

字機忠 買賣 批發 零沾 |敦道500號錄盛大厦403第 |K---308806(假日報常)

岩台

氣川。, 易上

台

卓台

・南波何・誌氣報

被十一。可≺進十一。分黑≥m

節消音

分新型六〇二,A 五。四段 明一時C片 廿H時 時後

五天時中小 

, ---



中国奥医街大號五樓

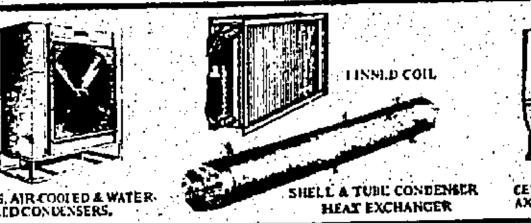


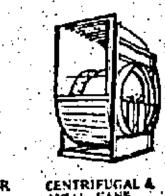




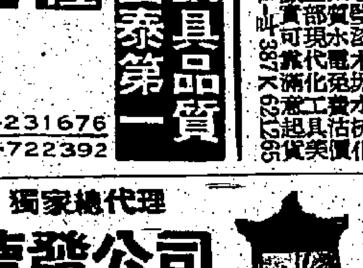


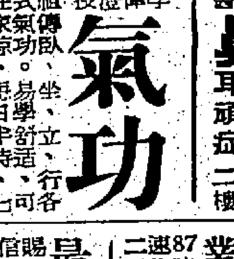
**映手,** 

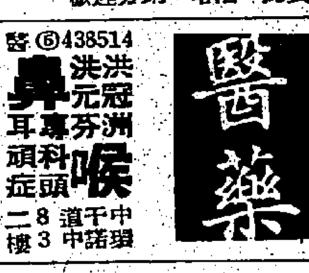




















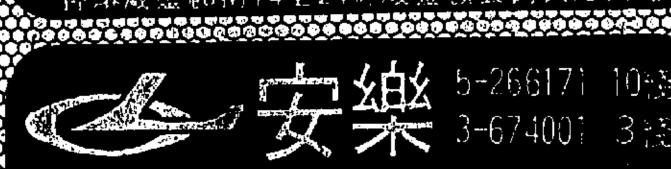
歷史悠久

服務週到

東京週末遊

灣:米努努% 菲律賓:逢每週六出發 日本本洲:岩兴穷彩彩 6天東京:8州外灣 灣 7天馬星:海光光系光光 16天歐洲:%劣劣多% % 21天歐洲:%劣劣系%% 美加西岸:多名多兴兴 28天歐洲:另外旁方 黃石公園: 海灣沿門海灣 美加墨岸:※※※※※

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大厦五樓 香港成靈晒往14至24號成靈頓公爵大厦四里



日本本州: ※寒光光光影 鹿兒島東京: 岩澤光原光落 日韓聯遊:然寒寒悠然發 韓國濟州島:考米光光光光光 非洲仙境遊:光光多為 歐洲 遨遊:59岁 83 馬星聯遊:※※※※※※ 夏成夷革曲:光光光光光光光 澳洲和西蘭:答明為1%

(九龍東英大厦商場分公司,假日下午照常)

信學卓著

歐洲廿一天逍遙渡假團 歐洲廿四天豪華博覽團 *%%%%%%*%% 美加西岸十五天逍遙遊 *76 96 18 19 39 18 19* 

專人協辦各地簽証**,**代售世界各地機票

清,兼德哺消钟践行实现 型場



十二天 7月16日 5月21日 **鹿兒島宮崎**、別府 6月18日 7月16日 8月6日 東京週末遊 逢星期五出發

> 古港德輔道中歷山大陸2101室 九 計 香 港 酒 島 火 堂

專業旅遊

非律賓碧瑤六天遊 考升外系%% (包括聚搭豪華郵船森林女神二天) 6月17 7月29 8月26 9月9日 非律賓六天遊 菲律賓八天遊 5月19日 (紙此一團) 日本本州八天遊 とそそろろそそろ

美國夏威夷八天遊 %%% 美國西岸十五天遊

> 九龍夫沙明半島酒店大堂 古港太古大陸一一〇五字

逢星期五出發

5-233260

非島黃金六、省秀洛光等 馬星泰:紫紫紫紫紫 **突名古屋:%%%%%** 美珍 珠:*紧紧紧紧紧紧紧* 泰國明珠:電腦器房務外 **会九州本州%%%%%%%** 美 加:密罗努服 **卖韓** 日:*灣咪%%%%* 灣:光彩外別發

**免費協辦各地簽証,代售世界各地機票** 香港德輔道中萬宜大厦二樓 一二〇至一二四室

台 灣 5月14,28日 6月4,11,18,21,25日 日本本州 5月21 6月18 7月26日 日本南北九州韓國 5月19 6月25 7月30日 鹿兒島南北九州 5月14 6月11 7月28日 韓國日本東京日光 5月28 6月15 7月20日

美加東西岸22天 5月19 6月20 7月21日 美加西岸15天 5月19 6月20 7月21日 馬星七天 5月22 6月26 7月24日 馬星菲九天 菲律濱 5月20 6月17 7月1,19日

香港德輔道中萬宜大厦622室 九龍尖沙咀碼頭星光行909室 



5月 14.21.28 . 6Л4.11,18,25 7Л2,9,16,23,30 台灣六天及九天战 全日本展兒島富士 7月2,9,16,23,30 6月4,18 6Л4,11.18,25 7Л2,9,16,23,30 日本本州及北海道 5月 14,21,28 5月14,21,28 日本韓國聯盟九天 6月4,11,18,25 7月2,9,16,23,30 6Л5,12,19.26 7Л3,10,17,24.3 泰馬星金萬崙高原 5月15,22,29 馬星七天直升機遊 5月18,25 6月1,8.15,22,297月6,13,20,27 泰國芭堤雅及清邁 5月15,22.29 6月5.12,19,26 7月2,9,16,23,30 5月 14,21,28 菲律賓發搖六天遊 6月4,11,18,25 7月2,9,16,23,30 馬星菲律賓十天遊 5月 25 6月8,22 7月6,13,20,27 姜加東西埃夏威夷 6.A.4,18 7月9,23,28 歐洲西班牙漢堡遊 6月6,20 7月18,29 溴洲烟西蘭十二天 6Л8,22 7月13,27

九市尖沙阻堤光行808室至809室 古港德輔道中其昌人森大厦七樓

哥塵

馬

旺財盃譚李

麥基哥盃李漢明的

家父子

穩獲

冠笛

宽兄,藏了「满<u>两</u>和

\_\_

迢

一次出

工有郁郁郁約, 市會, 之十亦, 容然為轉牛也

以後會再多建五個出版,以後會再多建五個出版,所以後會再多建五個出版,所以是獨中基礎與明三個的出版,所以是與明明的一個的主題,所以是與明明的一個,所以是與明明的

理選往新邨。

個步驟

卸影响

居民

分明版 別協助安 形,房屋

住客將獲益

但是走廊極難行物的數座構型屋框,有

**陸**但生是

如果

馬來之喪

B。岡爲得勝後・床で 上野」兩度被阻而致後上不 と野」兩度被阻而致後上不

空氣

知座死誰手

永威,

優

各駒

第二班

百乾金融機

土道

跑

時

來運到

亦三勝

禮棣

纳

有

機類機足

YAT

槪

八年 定

操練

PO

.先′

**定吉由編** 

华僑

在 及 果 再 提 , 混 整 尺 季 不 图 张 开 重 版 永 合 過 最 新 开 图 路 不 图 路 不 图 路 不 图 路 不 图 路 不 图 路 不 图 路 在 , 次 路 路 在 , 次 路 路 在 , 次 路 路 在 , 次 路 路

一發展飽

覓

困難

邦

轁

競爭

現役良駒僅餘

四百

九

利將

成

印

密度

四成居民爲

公

**共屋邨任客** 

界

廣

屋邨

第七班

大 有所圖,香密寶, 有 發冠多利,過江

多百明達置

頭計將 馬至為 五去佐練

政容干・

虎眼石

共三四派

新馬B班

浮平

一篇八千八百七 一篇八千八百七 一成紙法学

對十百九 手五七次 。元十,

**洋八百七** 

取後機會力爭廣馬費,自然離以掙扎,但若 生本學內未獲分文獎金性本學內未獲分文獎金

之後,共

第四班

必飛梅

石,器功

禄相對摩聯寶决, 很差白加, 座定规

第五班 代·全家資

**家賓,得** 

利是,吉利客

九匹

念山・新資・巧

第三班

獲

第四組出 丰鲜日,足 避利有思想 多,勇在能 操世型 第五組

常也十肥機剛。即足,會即 

十四日

无

畝

的香港冠軍 壁車打盃 八平硝跑一六五〇公

亦爲平 己馬也對 在今 ,被恩 宥罰圖 談馬

可說小潘玄 自此

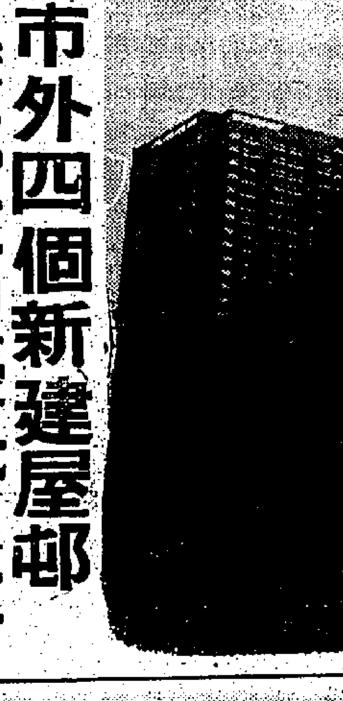
所將 不此了 舊北 4 

逐小組在银月五不收任何費用

屋



優生









舊邨

沙變成現代化樓宇 紫有計劃採取行門。 群岛以東京縣的公共樓宇 東新的公共樓一供公共 東京縣的公共樓一供公共 東京縣的公共樓一供公共 東京縣的公共樓一供公共 東京縣的公共樓一供公共 東京縣的公共樓一供公共 東京縣

運建 減 可 位舊邨 口密度

今成南

後有居住單位二千三百一十個,可容一萬四千人、南山邨在大坑西平房區資址興建,全部建成邨,以利便工程進行。在重建計劃進行時,居民將遷往毗鄰之南山在重建計劃進行時,居民將遷往毗鄰之南山 

一千二百人子 個住宅單位 一日落伍,當局

公用的,居住 居大厦相概落 活即在災場紊

息、 離 動 民 定規新立意無委房 戶

邨裕富 迫強

**西京部份的** 部分公

均滑加工工程。以政府統計數

者政府能改法,考虑如何改善造些惯形,就是居民之福也。(柏)群型屠邨,而能溢居民早些入住空間蔽宽,設備被好的新型公共模字,或是在多防的時期,是十分可愿的,他期望當局有見及此,能儘早選拆選些外之時,大家都顧將逃命,結果可能會因為走廊雜物的堆積而被困,尤其學之時,大家都顧將逃命,結果可能會因為走廊雜物的堆積而被困,尤其學生。 前的月入數百元增至數環境已大爲改遊,由從共機學的住客,其生活

**治廊極離行走,結果家人費了九牛二虎之力,字將老祖母指出,往獨極不方便,有一次,他年老的祖母病倒了,家人準備扶她往看醫生,歷傳型臺邨,每戶屋前的走廊貯放了不少物件,他每日放工返工,都一位居住於石峽尾舊型屋邨的居民指出,他所居住之處,共至是附近** 

房署宜設法改善

感不 便

舊邨走廊雜物多 邮民出

八伙長靑邨



战内寄年又缺少一個康樂場所好去處。 及第七座之間,因作為與建地下鐵路工了哪的皆年表示:黃大仙下哪唯一的球一,若不是荒棄則被小販佔據。一名居康樂場所被經世,聽目皆是,尤其在**後** 外的走廊嬉戲,調瓷報告谢中又作上亦普温架入银個家庭中,家長只允许校對新版附近不安全環境而產生畏懼

上的背年拼乘使用哪內的遊樂場及联樂上的背年拼乘使用哪內的遊樂場所翻查報告對一份有關公共是想 联樂場所調查報告對一份有關公共是想 康榮場所調查報告對 以上表示。

**邓內康樂場所** 調查報告顯示

屋大郎

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲

東南亞區貨箱貨運服務

**台**線收費城、沙麗事及加事大各城市貨廠 台台順搭歐洲各大城市貨廠由話酯克經臨特丹轉

基隆

明丁江美人使出出

東加拿大:(經過新華)

m地可小多偏多。

GRAND UNITY

皮頭土總統 P. PIERCE

傑佛臣總統 P. JEFFERSON

本公司奏油二號與頭辦爭應

收貨站:资涌四號碼頭

电话:5-281622

(20) 及內陸O.C.P.各地。

5月14 5月15 5月16 5月17

5月7 5月8

司

五在西

公

PRESIDENT LINES

輪

貨櫃服務 · 定期航線來往

紐約·波的學·波士頓·豐城、紐福克·查爾斯敦、沙灣等· 新與蘇與、武標、加坡士頓、侯斯頓、邁亞米。

落货紙及提货單部:中區廣樂大厦地庫 電話:5-266041

平貨,水口際要路,及

輸 經港 往新 

CENTRAL GULF THE LASH SERVICE 美國中灣子母船公司

香港一

197 美景號 五月8日

一高雄

葵涌辦團處電話: 12-263821

AM. MIST

定期每25日一航次 -特快子母船直航: **遮打、多哈、遠文及科威特**• 時風廿天海 [8 二十天可抵達遞打

擠迫各港口,船到達後一至二天內即可卸貨 子船可直達收貨人自用碼頭到 [4] GREEN ISLAND V-10 即日開始收貨三十日砂貨,六月廿二日對達溫打

GREEN HARBOUR 大月一日開始收止 廿九日 奴山 七月廿一日抵達應打 GRANARD ·LINE

定期航綫直放地中海各埠 往:亞丁、塞德港、亞歷山大港、班加西

及LATTAKIA . MAN∵ MING 五月十五日松港 十六日開行 不往LATTAKIA 即日起至倉租 MAN WAH

无月卅一日地港 大月式日即行

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE 專門裝運各類車輛及用車輛起落貨

直航:馬尼拉、宿務、大阪、橫濱◆ 時**退十七海** 進• 卸貨時快 VENUS V-3 (1975年建造) 五月十八日抵港 十九日開行 EMERALD V.3 (1971年建造)

五月廿二月 ... # 廿二日開行 超話12-401234 告云岛心段394-D D434 斑話12-401177 鄉事會道(肯衣碼明側) 日本、菲律查航統卸貨碼頭HIT獎涌 電話12-225121 或北角聯盃倉 電話 5-702231

恕 代 理 香港東方船務貿易有限公司 貨鐵代理 太來船務有限公司 電話:5-228101-7 5-247771

SHOWA LINE 昭和海龍株式會社

七月11日 七月13日 七月14日

**兼收百报達島**、出始馬羅島資徽

香港---馬尼拉(小呂宋)

**星加坡** 

奏涌收貨站電話: 12-241268

七月19日 七月21日 七月22日 八月2日

187 美敏號五月21日 五月26日 五月29日

美景號 五月17日 五月19日

五月22日 五月24日

小呂宋

大月10日

巴基斯坦、波斯灣特快航線 **「航:科威特、馬士吉、亞布打比及達文・** 十四日抵港

M.S."CAPE KENNEDY" (VOY-1) 五月 全貨櫃航縫(兼收冷藏貨 往美國西岸及加拿大等埠 ( www往日本、台灣及小台宋貨間 十四日抵港

M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.13) 十四日抵港 M.S. "ASIA ACE"(VOY. 6) 五月十八日抵港 寶利雅士輪— M.S. "BONITA ACE"(VOY.SI) 五月廿五日抵港、 M.S. "CLIPPER ACE"(VOY.26

★直航:小呂宋。 **数货日油:船到州天下午五時** 收貨站:九龍油塘廣太平洋倉庫有限公司 電話:3-480915,3-481775、 葵浦現代貨糧偏與 電話:12-268289. (日本散裝質只用藝潮收貨站)

SANKYO LINE 三協海運株式會社

> 非 律 竇 綫 直航:小呂宋◆

五月十三日抵港 五月廿五日抵港

直航: 星加坡、巴生港。

M.S. "MALAYAN ASPIRATION" 翻各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手ix · 否則 時貨存倉·所有一切費用及風、火、水險等意外。 概隔收貨人負責。

貴客付貨請惠臨 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佔行人樓 電話:5 257091-7 The mesente

美國太平洋遼東輪船公司

直航:羅省、舊金山、聖地牙哥。 **兼收:士托頓、超關、長堤貨軍** THOMAS E. CUFFE

**五月廿二日歌貨** 五月廿五日收貨 JAPAN BEAR 六月一日啓行 GOLDEN BEAR 六月十四日戰貨

> CAVN中南加勒比海FMG 妥內瑞拉/斯偏比亞國家聯灣公司

- 黨收陸選貨往多偏多及滿地印

ZULIA新船一路女航(VOY- VL-016) 五月廿二日抵港 廿三日開行 Buenaventura Cristobal (Colon & Panam City Cartagena, Barraqquilla, Kingston, Santo, Domingo, El Guamache, Aruba, Curaco, Maracaibo. Puert Cabello. La Guaira. Port-Of Spain, Georgetown, And Paramaribo. ALSO ACCEPTING CARGO TO CARIBBEAN OUT-

¿PORTS VIA CARTAGENA KINGSTON & CRISTOBAL 香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046.4-236171. 第1: 12-437283.12-437220

KYOSEI

LINE

代豐s嶺s

輪馬丸臺

協成汽船株式會社

新興公司 電話:2512

STRAAT HOBART

南美 STRAAT AGULHAS

STRAAT NAPIER

MARNE LLOYD

KARAKORUM

海 NEDER ELBE

MAAS LLOYD

司

公

狠

有

STRAAT FORCADOS 土打陶家道

拉美 STRAAT MAGELHAEN 土打资高级

丁沙州STRAAT VAN DIEMEN 土打位達文

南非BATJAN

BANGGAI 東非 STRAAT RIO

治貨物,逗留至1

異務部建活:5-262071(20极) 澳門代理與記行 宜安街11-13號 電話1493。

:曼谷、星加坡、巴生港、庇能、 加爾各答、吉大港、仰光。

五月十一日 五月十二日 )印尼怡美利 **TAMURAEVERETT** 五月十六日 五月十七日之厅校 《新非恩怡美利》 SJOHNEVERET 1

《出:石山后、门司、碑户、破路、金山、仁川、 5)發利怡美利 五月十二日 五月十三日 FERNANDOEVERETT 《萬利怡英利 **(MANOLOEVERETT** 

〈往:単加坡・椰加塊・ 三寶舊、泗水 )資利伯美利 PABLUEVERETT 【利民怡美利

RAMONEVERETT CAPETAN YEMELOS 五月十五日五月十六日

演奪(香港)有限公司

代理:演導郵船公司·利來郵船公司

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

士打何必

本船纵

<u> 土打里奥</u>

土打雅高客其

士打村皮别

新娜猷林

列打翼比

褐仕來

之麗萊

**注:临州山、刁拜、庭布特比、科威特。** 六月十日

開航日期 直 瓶

五月廿九日

五月十五日

大月九旦

五月廿六月

六月廿八日

五月廿四日

五月廿一日

六月七日

七月一日

元月九日

**六月四日** 

五月十一日南非毛里水斯

**五月廿四日拉丁类洲各埠** 

東非合構

減收星洲貨

出來東岸

ころの

墨四 骨) 医足

巴革騎各坦

此、巴通、科

**胶件、他文。** 

溪洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理關來輸船公司 镀話:5-233181-5. 香港廣樂大區21樓 整務部 15-262071-20-

直航 澳洲雪梨、墨爾砵、阿德雷 比利士彬 十天到44架(大量直播供增 黃旗似真 刘 雅 明 行 安武士Andros5月27日 5月28日 5月29日

>>澳門代理與記行它安衡11-13號 電話249

收貨站香港國際貨糧有限公司

哥國家船務公司 舒 航 綫 墨西 遠 東 --墨西哥及中美各埠

> 五月七日到五月八日開行 ELENA

五月廿二日到五月廿四日開行 往:安遜那建、文些路、阿卡公 浦嶼科及中美、科林多港 · 點約瑟 · 湃塔阿勒那斯。 For : Ensenada, Manzanili, Acapuico, Acajutia, Corino. Sap Jose & Puntaranas.

香港代理:福來輪船公司 (香港業業大展21機械話5-233187(10級 貨儀代理電話:5-262071(20) 澳門代理 與記行

輸快

**直安衡11-13统 解話:2493.** 

# CROWN LINE

往:巴士草、刁拜、莲义。 KANEOKA MARU(1968年建造) 根乃治丸 HATTER HATTER 往:熱那亞(GENOA)

五月十七日抵港 十八日賦行 往:角城(南郭)喇哥士、阿巴巴。 HAPPUZAN MARU 夏富山丸

收货站:東 太 貨 倉 告衣島地段394-D D434鄉學會道(肯衣碼頭側) 激話:12-401234,12-401177.

GLORY OCEAN (1977年建造) 五月十日抵滞 五月十二日開行

香港東方船務貿易有限公司 设域代理: 太 來 船 務 有 限 公

MitsuiOSK、三大阪商船三井船舶株式会社

拉那日 を 各八口 打關 8 **m** 🗢 斯雅、 額圖和十 巴亞縣 旗地 • • 明四

SAN JOSE Japan REGULAR EXPRESS SERVICE

直航:中南美洲 基土多資、巴拿馬、COLON 前出 前 LA GUAIRA. MARACAIBO 在 第 TC 主PORT OF SPAIN CORINTO, 节理# (NICARAGUA) SAN JOSE DE GUATEMALA, ARUBA. 三 7 中 CURACAO. PUNTARENAS. △洋 ‡ SAN JUAN (波多黎各) 

1年 野 MANZANILLO, ACAPULCO, 八 🅦 大 ACAJUTLA (EL SALVADOR)

THE A COST. MAARTEN ERE

S.K. LINE 昭榮汽船

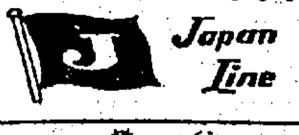
五月十一日開往里 十四日開往風滅

巴生

LUNGSHAN 抵港 大月四日開行 日抵港 五月十七日開行 月十三日下午開行 NGSHAN 道法·曼谷

入口船期 定 期 ´ 航 **PAIWA MAR** 

兼收北歐各埠由漢堡轉 月 HELSINKI, OSLO, BREMEN. 五四 LISBON, LEXIOES, BERGEN. 日日 GOTHENBURG, COPENHAGEN 開落 STOCKHOLM DUBLIN 行貨 上海



加波克甘

CONTAINER FREIGHT STATION HIT (BERTH 2) LIMITED KWAI CHUNG, N. T.

五月十四日到港

	<b>机航陆军 具二角级八条 中一 17</b> 7 二		▲ 黄纸器 •
	· 入口船期表。	出口船期表:	非 洲 検技
	(報名) (西名) (何處來)(日期)(公司) 公 友 GRAND UNITY 基準 九日 岩 上 英國資業 AMERICAN LARK 美國 九日 美 輪	(船名) (四名) (往何處)(日期)(公司) 美洲 徒 安相路 AMPARU 州渠 十日 縣 來	格開政利 GREENVILLE 東非 十日 证 举 里德三於五種三町 架洛 衛 一 新 與 維那 墨金,其具的 「歌 最 一 新 與 維那 墨金,其具的 「歌 最 一 一 新 與 維那 墨金,其具的 「歌 最 一 一 新 與
	液式模式 BOSTON MARU 日本 九日 日 郵 阿利東郡丸ARIZNA MARU 日本 九日 大 三 要利法美和PABLOEVERETT 日本 九日 頃 旅	英國百種 AMERICAN LARK 加州蘇約 十日 美 翰 翠 山 TSU 紐約美國東岸十日 百保利 溫黃羅總統PRES.VANBUREN 加州西北太平洋十日 經 統	機 利 OCEAN ELITE 西非 十一 大 三 及,
	斯利達馬士基HENRIETTE MAERSK波斯爾 九日 男士基 承 加 土 MOGER EBONI 日本 九日 東 派 銀 積 丸 GINREI MARU 日本 九日 協 成	更 N PSKOV 加州西北太平洋十日 学 林 非形利多 PHIL. CORREGIDOR 更简单独约 十一 大 工 ANCUD 的关 十二 天 种	保護明 PROMETHEUS 拉高士頭巴巴士二國光 地,航用),的數 太州 良 工工
	安 柏 NA AMPARO 基準 九月 陶 來 <b>温度經緯</b> 院PRES。 VANBUREN 美國 九月 組 統 學 湖 TSU 新加坡 九日 百保利	新 紅 約 ZIM NEW YORK	展和 CONCORD 西非 十四 新 興   造瓦由 2 沙〇 1 三 客總 2 を
	飛航雅士 CLIPPER ACE 基語 九日 中 央 風加坡島 SINGAPORE ISLAND 高雄 九日 音 島 正 能 丸 SEIRYU MARU 日本 九日 永 泰	庭洲维士 ASIA ACE 美國西岸 十四 山 下 W拉伊丸 CURAÇÃO MARU 加勒比海 十四 大 三 大科馬丸 TACOMA MARU 加勒比海 十五 大 三	一路,所屬假九班上台 德 G 主广 邽 機發,, 報 解以仕
	原來空號 HUEI LAI 3 基準 九日 東 海 東後延延 BERGENSFJORD 敷州 九日 仕 英 酢 斯 添 MAAS LLOYD 基準 九日 位 準	対 案 SL.COMMERCE 美観 十五 海 壁 長 鎌 EVER MODEST 加州 十六 利 達 脳仙東京 FROTA TOKYO 南美 十六 美 邦	日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日
	東 滿 DONG VUN 美山 九月 東 宇 金 雕 KING HWA 高雄 九日 東 海 砂乃治丸 KANEOKA MARU 日本 十日 東 方	上 邦 加 SIBONGA 加州西北太平洋十六 黃 隆 皮亚士總統PRES. PIERCE 加州西北太平洋十七 絕 統 堅維芙萊克GENEVIEVE LYKES 英國東岸 十七 馆 和	岩質 特置一种 新原体 TI III III III III III III III III III
	天 島 TEMA 日本 十日 大 派 海 陽 HAI CHIANG 高峰 十日 永 裕 全 祖 GOLD BEETLE 基準 十日 新 與	受利雅士 BONITA ACE 美國西岸 十八 山 下 岛 與 北 YOHKOH MARU 美國西岸 十八 川 崎	世界
	サ DE EVER SUMMIT 美麗 十日 利 選 史 東 ス PSKOV 東京 十日 報 环 十日 電 平	哥羅拉多 COLORADO 西雅國道哥華十八 怡 和 古殿 M KOREA PHOENIX 英國西岸 十九 太 平	一种
	田 L BATJAN 新加坡 十日 珠 翠 建 阿 建 阿 建 BENALDER 高峰 十日 连 行 地 是 九 YUSHO MARU 日本 十日 天 詳	土打利比 STRAAT NAPIER 南美 廿一 旗 華 随業望珠 RAGNA BAKKE 温光端 廿一 版 行 欧 洲 後	經本司將該澳 法天上 一
	環 施 丸 HORYU MARU 日本 十日 協 成 保 明 線 PROMETHEUS 高雄 十日 東 距 非新利多 PHIL-CORREGIDOR 展形拉 十日 大 エ	英裔英吉 BUNGA UHKID 利尼化成特丹英堡十日 蒂 準义 机磁阻 BERGENSTFJORD 疾族利其化 十日 住 秦 利邦力加 NIPPONICA 巴路施那馬賽十日 大 鲜	
	利 OCEAN ELITE 日本 十日 大 日 料邦力如 NIPPONICA 基础 十日 天 詳 政策版北 WALES MARU 日本 十日 川 崎	東方論是 ORT CHIEF 沃堡鹿特沿 十一 港 郵送 利益 N 差 BENALDEN	。
	夏富山丸 HAPPUZAN MARU 日本 十日 東 方 頭 西 耶 IBN ASAKIR 基縣 十日 怡 和 妻 樂 OCEAN HAPPINESS 新加坡 十日 大 三	沙加基連丸SACRAMENTO MARU地中海 十四 大 三 公基些路加BUNGA SEROJA 英堡既特升 十六 萬 判 和 來 樹 NL. DELFT	黄芩日及雌之香部 石
	東部一號 MANO 1 委山 十月 港 興 計算 M CHAR HSIUNG 基節 十月 新 瞬 4 日 東 際	松 则 丸 KURAMA MARU 美國不來稱 十八 日 歐 廣王明珠 NEPTUNE PEARL 美国庭特升 十八 天 鲜 派史建基 PIONER SLAVYANKI 英国储分 二十 華 林	"上一" ( ) · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	加沙フ GARSADUA 日本 十月 東 際 京加利二號NO.2 KENDARI 日本 十一 選 湖 大野山 TAILUNGSHAN 契谷 十一 戦 昌	基鄉馬士基CLARA MAERSK 英堡不來稱 廿一 馬士基 海王珊瑚 NEPTUNE COROL	
1-	印尼哈利利TAMURAEVERETT 新加坡 十一 與 深 西京丸 SAIKYO MARU — 日本 十一 日 與 海 明 HAI MING 基施 十一 永 裕	選州	に
	第19美殊丸GISO MARU 19 日本 十一 海 崎 東市土湖 OSTFRIESLAND 日本 十一 恰 和	澳洲企業 AUST ENTERPRISE 澳洲 十八 位 和 東方方圖製ORT MARINER 澳洲 十九 甜 塑 安 超 ASIAN REWARD 澳洲 二十 太 古	海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 · 海 ·
	ANCUL 当版 十一 大 新 型形型的 WAJABULA 印尼 十二 真利來	護者 TENDO 澳洲 廿三 新 男 駅構製球 GUDRUN BAKKE 弗里曼特段 廿五 繊 行 新 達 SINKIANG 新銀内頭 廿六 太 古	多杜童全艺法等一个人人,我们我们我们我们我们我们
		湖 北 HUPEH <u>思麗領</u> 廿七 太 さ 土打全巴輸STRAAT CUMBERLAND 東克県 廿七 太 さ 龍 珠 島 PEARL ISLAND 淳州 廿八 菅 島	利利和
	解 和 CONCORD 準備 十二 新 與 土打神戸 STRAAT KOBE 上海 十二 淮 離 太陽神一號APOLLO 1 日本 十二 天 詳	印·巴·中東綫 或 TRSAT 亞歷山大型得港九日 邊 行	
	安	明仁投資 M.R. INVESTMENT 卡拉奇 十日 明 年星型坡島 SINGAPORE ISLAND 波斯舞 十日 春日	夏添四二 偏 行貨貨 ( ) 澳門用由上于八時起至了十八時十二 ( ) 公
	海 始 HAI HSIUNG 台中 十二 永 作 単映策石 ROYAL RUBY 本語 十二 日 郵 長 城 KOTA PANJANG 東埔 十二 太 平	西京丸 SAIKYO MARU 古大港仰光 十一 日 ま	行行権権(「一方」を持ち、日本の一方では、「一方」を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を
No.	大和文 DAIWA MARU W洲 十二 是 养 京加利—WNO1 KENDARI 日本 十二 域 姚 基 定 CHAR YH 高雄 十二 基 聯	点 端 CHAR HSIUNG 鑑打 亜葵巴 十二 ※ 単	安華   大型にLINE
	多 IM DONADA 日本 十三 東 养 沙加莫迪克SACRAMENTO MARU日本 十三 大 三 欧沙斯族 VISHVA AJA 1 孟寅 十三 東 亞	大 差 進 TOWADA 波斯灣 十四 百保和 施 島 SEA HORSE 紅海 十四 日 5 北天風鮮 CYGNUS PIONEER 玄質波斯灣 十四 大 三	
	里的配內盧RIO DE SANEIRO MARUE本 十三 大 亞 東 一 DONG IL	明仁企業 M.R.ENTERPRISE 卡拉奇科威特十五 明 化金 角 CAPE KENNEDY 波斯舞 十五 中 男女 睾 MAN MAH 雅典继得港 十六 東 7	大報 總代理: 日本型的信任 (音) 1月代(公子)   大路山
	三信勝利 SANSHIN VICTORY 日本 十三 川 版 選 馬 SEA HORSE 基準 十三 日 郵 版	大西洋 UNION ATLANTIC 海桑杜拜 十六 海 II 二 以 儿 FUTAMI MARU 伊斯坦衛 十六 日	上分   航 線   上分   所加日期   画 航   子 版 版
が止めため	佐莉莎星 ELYSIAN STAR 日本 十三 中 央 北天皇祭 CYGNUS PIONEER 日本 十三 大 三	沙 設 拉 SARFARAZ RAFIOI 卡拉奇 十七 東	SEA HORSE   HI4H   AT 海各埠   AT 海各埠   AT 海各埠   AT 海各埠   AT 海谷埠   AT
	か 加 TOGARAN 印尼 十三 時利来 サ	青衣县 TSING YI ISLAND 紅海 十八 香	YAMAGUCHI MARU 6月16日 B BUSTUN WARL 3月12日 軍事各項 1
	金 基 GOLD STAR 基础 计三 新 男 金 基 Super LJUBLJANA 安谷 十三 距 3	東南亞綫	新 非 IWATE MARU 6月11日   W井戸埠
	大型器 TOWADA 日本 十三 百保本 染打好仙 SONDER HAU SEN 歐洲委谷 十四 東 章 大型石 TAI POO SEK 新加坡 十四 順 章	國 與 FLOURISHING COUNTRY 安谷 九日 鐵 美 上 美 MAH BULAKUL	等 ISE MARU つ月23日・北非各項   公常
	M M PINYA 新加数 「内 M 美 A M M M M M M M M M M M M M M M M M	利 娜 RATNA 海加坡 九日 赋	*
	W D SHIZUQKA MARU 新加波 十四 日 整型	カ REGENT LILAC 新加波 十日 天 WAS AND SEIRYU MARU 学谷 十日 永	斯
	大科馬丸 TACOMA MARU 日本 一十四 大 三 M 能 THRIVING COUNTRY 高畑 一十四 能 当 高麗教師 KOREAN COMMANDER憲雄 一十四 巨 人	大学丸 TOSHO MARU 新加坡印尼 十一 馬士 大, B TEMA 新加坡巴维 十一 大	**
1	基土與馬士基CHRISTIAN MAEKSKRON	T #10##ESTGISO MARU 19 新加姆 十二 海	原
1	勝 奥 九 YOHKOH MARU 事能 ・ ナ四 川 海 金 角 CAPE KENNEDY 日本・ 十四 中 タ 米 高 拉 MIKOLAJ REJ		# <b>五月十九日啓航</b>
14 A.	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	佐利莎鼠 ELYSIAN STAR 展尼拉 十四 中 継 米 菜 NEW CASTLE 近辺週四水 十四 中 文加利二號NO.1 KENDARI 新加坡巴生 十四 塊	神
***	CARETAN YEMELUS 日本 十五 篇 列 连拿海地 JALAMOTI 高雄 十五 天 日 電航東京 FROTATOKYO 馬尼拉 十五 美 9	東京 L DONG IL	陳
A. S. A.	東 英 EASTERN MINICON 馬尼拉 十五 東 本	金 湖 GOLDEN LAKE 新加坡巴生 十六 大 非島伯美利JOHNEVERETT 英谷新加坡巴生十七 福	羅
and the same	英基皮肤加BUNGA SEROJA 歐洲 十五 萬 京 CRIKVENICA 日本 十五 邊 子 受利 安 ELIANNE 基础 十五 日 製	東 毎 EASTERN MINICON 開尼拉 十七 東 休 航 GREAT GUIDE 馬尼拉 十八 永	(本)
A CHARLES	□ 原本	を 風 VENUS ただび Tへ 東	方。
	士邦加 SIBONGA 新加坡 十五 費 M 沙 独 拉 SARFARAZ RAFIQI 日本 十六 東 新	型 友 丸 HOYU MARU 受合 Tハ ス 多 加 副 TOGARAN 印尼 十八 距科 山 進 丸 YAMASHIN MARU 関ル拉 十九 東	
-	先達養來 STRATHBROHA 日本 十六 銀 行 銀 行 銀 貨 異 費 BULSOOK	台灣・日本・金川秩	亞澳快航有限公司收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 2
河溪流海	今日空郵(星期一) 微郵時間 知和安娜斯	飛航電士 CLIPPER ACE 日本 九日 東 銀 屋 SILVER STAR 釜山 十日 新	群 中梨、墨爾森、比利是本(愛德斯特經歷爾森) 数貨票運 普 運 開 行 》 與 連洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 5月14日 5月15日 5月18日 《
	展示語、印尼、四漢光、星加波、沙斯越、合際 正午十二章 毛星水斯、馬達加斯加 下午一章 軽減 下午二章	本 女 GRAND UNITED 台灣 十日 海 ・ 女	東方海真 ORIENTAL MARINER 0月10日 0月17日 0月20日 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
The state of	遊獵、風地利 江納、杜莽、科敦特、்及、叙利斯、約旦、阿富汗 、美國、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹森、芬蘭	参 深 IAI LAI 金田 TO 京   本産二號 KIEN HWA 2 高雄 十一 東 金 郷 KING HWA 海雄 十二 東	和
200	· 葡萄牙、西班牙、摆戴、瑞典、以色列、瑞士、发 大利、蒙巴嫩、法藏、基础、塞湾路斯、美國東岸、 牙質加、歷西哥、蘇星文、阿根庭、哥斯達強加、肯	版來三號 HUEI LAI 3 基際 十二 東音機恰美利TAMURAEVERETT 日本条山 十二 編	来 湖 北 WELLINGTON & LYTTELTON
の方式の	雅·南非·福麗東非· <b>化伊爾共和國</b> ·尼日利因 下午四月 日本·印度、紫海拉·尼泊爾、銀丹·澳洲、斐濟、 経盟區、巴浦斯鐵內頭、紫 <i>斯</i> 波里尼西亚、南韓、斯	海 民 HAI MING 基本 十四 永	※ STRAAT FRANKLIN (海克岬入口配線船) 6月9日 教貨 6月12日開行 に ※ 元 414 円 7万
X : X :	取與 中南美洲、水園、東南、美國西岸、海利安鎮島、 在 「何	距洲雅士 ASIA ACE 日本 十四 東	神 🔐 🝱 LAE, RABAUL, PORT MORESBY, HONIARA, SANTO VILA, APIA. 💃

WAR KIU YAT FO

有 賓總 部 透 霞 響升機用

限

飛|飛|飛|翠|

同

銀

飛驚

公

是期一)由台灣等地抵港,船泊於海遙橋、選來 與口貨一批,起落貨件後,於十一(星期三)日 所行,統往刁拜、巴運、建文等埠。 所行,統往刁拜、巴運、建文等埠。 一日(星期二)到港,船泊於葵涌貨櫃碼頭,起 一日(星期二)到港,船泊於葵涌貨櫃碼頭,起 一時,與往受谷、新加坡、巴生、加爾各答及仰光 一時,即在與一批後,即落貨,於當晚各程, 是別一)由新加坡等地抵埗,抛碇於A號拜泡,起卸 三)由新加坡等地抵埗,抛碇於A號拜泡,起卸 三)由新加坡等地抵埗,抛碇於A號拜泡,起卸 一百(星期三))由高雄等地航抵本港,船泊於葵涌貨櫃碼頭,起 一百(星期三))由高雄等地航抵本港,船泊於葵涌貨櫃碼頭,起 一百(星期三))由高雄等地航抵本港,船泊於黃海區、運來 一百(星期三))由高雄等地航抵本港,船泊於西路橋坡卸貨物 ,於當日下午啓碇,前赶南開晉頓、漢堡、鹿特 ,於當日下午啓碇,前赶南開晉頓、漢堡、鹿特 ,於當日下午啓碇,前至南開晉頓、漢堡、鹿特

五班來往澳洲香港 機場控制負罷工, 有無任何轉變, 節 尚有航訊刊在八 港間班機・被迫取消。
・使澳洲境内外民航交通中断・ 簡重應接不暇・由於澳洲九百名

午六時半。每半小時開航一班。 八張二頁 保 百

	《樂大團廿三楼 电码					
航線	船名	開航日期	直航			
地中海	FUTAMI MARU GOLCONDA ELIANNE VERBENA	月16日 月19日 5月20日 6月6日	<b>地中海各埠</b>			
紅海	SEA HORSE BARAKI MARU IZUMI MARU YAMAGUCHI MARU	月14日 5月16日 6月13日 6月16日	紅海各埠			
東非	SHIZUOKA MARU	5月12日 6月10日	東菲各塔			
南非	NARUTO MARU	→月11 云 6月11日	网并合并			
西菲	IVIARSHA SHIGA MARU	5月10日 6月10日	四非各埠			
北菲	ISE MARU	っ月23⊟・	北非各理			
古大港	SAIKYO MARU MARS BELL	5月11日 6月7日	<b>卯光 5 大港</b>			

皇后是 M.S.OUEEN STAR 五月十六日朝港 往一釜山。(殷收貨箱貨) 香港萬邦行十九郎 協新:5-253141. WILLINE 香港——中東綫 M·S·SIL VER STAR 五月十日除行 大華達 往一刁拜、建文、别林沙、 TOWADA 實加沙坡。 文、引十二日抵港、

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輸船公司

(中央 利車角船公司

(中央 1985年 中 1985年 東京 1986年 1986年 1985年 1985年

barber blue sea

PHEMIUS PHEMIUS 馬、碎倫、泰內瑞拉。 馬、碎倫、泰內瑞拉。 等,西雅圖、德金 收 PERSEUS USI

收貨站: 尖沙里九龍倉14號倉(由五號閘入) 電腦: 3-687585. 3-675151(內積345)



神戸 月四日開行

**一六日開行** 司 百屋

在你追地方分娩,還是不可能 心理是不要闯去吧—— 心理是不要闯去吧—— 心理是不要闯去吧—— 心理是不要闯去吧—— 心理是不要闯去吧—— 心理是不要闯去吧—— 心理是不要闯去吧——

文•賀原

頁四第張八第

·蛋的壓, 使, 即你 份小說發娘

好想

說我麼

7 極一

一加

· 、可病開可石起我 · 間效藥 · 我比花你答

以夏也傳來剪攻噴的便又,有牽在如殺亦溢

我間。染。破瑰殺經得用可很鄉無你虫有蓝

現是同所你校由,啟使另試多及稿所首同脳 時害時致在莖於旣來用一用扭其時說先感證

來虫往,信,通殺說另種之,他一的要。者

,細通照所患不亦我種因同一見記仙白

天季良所的的,菌用殺當每最小了波樂

的,的球條葉一亞。由一的,一多來

必然是顯娜了

在概殺都都一分

**洞殺虫鷹是興殺** 

**炒虫薬用殺亞協** 

一,具虫的多殺

殺到有藥,同虫

便生好說綉枝枝,用之零用用虫。爾,

喷季改殺衣至過暴波

殺節進萬,部略而多

次殺植虫能燒便得混

• 虫缀等就,生。合

這兩*級看* 一人 緩後

**殺境混足以白** 

微型

徐鳴總學有把瑰頭稱

劢春殺粉染,缴一以時時功虫牛能,栽與**一康升則動的葉狀近雨鐵,**刺浸源 仙根

在去他・金・三

·避地不到非很,披,, 强方出 那常明向 衣認 每 別走十個顯 死左 出為 天 人來少 地聲 的走 門還 都

人談,網·了·走沒招美動成必爲是超憑步間值,本見表旣此漢。司

都 談我 汽及 表随到 有· 厦了向然耀來 只一· 酒 得金 上得 愿 然 一 在一品

伏,們 車有示手另開還的一他知姊來 好證 靠店 賭保 做那名 知想 後 高

一看心生 那談寫裏道她手張走暗,認仍保只 十那 附注 根不 做 娜 如 大

也不能她兩個

Жî.

達自她一 的然兩而 人清人

・老

一可若

· 却不見追 也沒有些僕 「我怎會忘

・難道你」・一種の

也地你不敢,

故。

你学了小姐 不不知

・一経済温

石大娘

看你练過武器吧

一 斯 斯 所 語 題

· 滿了鮮血及抗 長而黑的戰撥

採州放

變幻無端血成河滄海桑田屍遍地

知淨空師太怎一、「洛鵬是從

是你 波你一

他奴牙由溪

領你 不起 つ

有筷

【是奴心

● 費 , 是洋

●曾敗咀へ

判天無中

用设俸品

個種祭後塊故死開白否一殺多・一・去祭

・怕脫淡面。脚・石未・洗不一咀曾富

感整落褐上糊之頂玫知只,絕淺給加閩

調株,色有球葉上瑰滑有曾,之一入等植,會現,鄉花又花生楚名到捉,稱冷用數

彪死在業務正變業長,叫菜之則扁杉爾標

謝亡由于粉在黄萎盛不一種不小小樹炭洋

,,老树白含色缩旺敢亞行盡蝸如皮種關

敬敬英在,也,,,武波與,牛級一和, 設論移一並待紛花開用多花現與豆但,如

指近紀不放紛智花, 上店在無般在一萬

第数·明中落抽無不出 開 花翼 大 去 向 代

一葉無題,下實數知也買菜之小年開版

以防之後知在,突可稱云,爬蝸多好所

救及,爲何生不染出否此長,咬時个

各花最一原不放了質問種優提斷,在蝴

切,伸,又,如,貴,,婆童的秋花

在,自塊,之,粉。租虫上源違其

吧?明

調度

坐在 搭角人海 的過 的碼主選 士海 土頭

詞枝竹港香

時口宜錯

在我有

紅曲炎沙店有

**个家行班馬機可也。 交通安全運動又展開了** 

悔時勢

友常 EI HL

道口波 武艦小 辈

斯新

萬

一勤

心但閩一向许

如是家天祭,

**萬椒親你物人** 

過生培一像伯

祈不成來得安

經掛辦了電話 金保姆再出

記恨麼。 文大殿神殿 等好活的,

命李來家

KR.

但老前常呢

見時呀

7 必上算同

能,路左一不一長

路入指研林把

难來劉纶還屍

,那滑者不拖

按壓說伏明音

一,右首希如說智地雕

起談志同的海看由

部探

小

失



延你個在資茶一呢到

水另不 奶手我 若臀。

以在, 德雄大 很繁發 · 股可能 股可能

的,跖断般

寬才與紐閩

图斯略,一

好紙舒則團

面置選,選自酒,随當數 以,黔不兩在圍圾是已派 上告擇踏奴憑在跟駒的笑

瓦風恐子蹦換 相她然, 宋後, 蹦過 台準後 不,的已的一過了個酸 久其擁經來身了。 仔瓷 當你這中發了卡期了,個 在到第一體趁打, 流,,出拐货的一的,囚

一席今見何在沒有這是,寫作虎晚兩個他然份究 王如大班三一付王了東 波何宜小賓文爲部 更贴,型配波結, 得到文玺大東只會 多來波麗小了是貝

簽化工工

在機是何 。 。 先 , 都 。 簽 不 到在有证例他 史是

分破佩。 文波道: 一つで腹質腹が上常見到決 ,贼遇王先生说,何女士先生的名字,今天又误相

見得此時此地一定的女人,她一

一期星

以那一立。,吸?見邊站光 防起隻即她將了她逗時在 股上按手瞪的門一深些沒有 以此往不大眼 描口 深光有穷 以此任由,時開氣地唱

1. 医下透出幽淡的型,來至她丈夫的型,來至她丈夫的人們說如的 医梅前 在那邊的 樂香村 SK 條 獎學園那 紅 目頭之對 加他己朝色眼 的孔標而一瞪伤的子伸契大

是一波 人斯 陣

何來楚力人易功任三你起攔 可,爭。道手很 以只,山他便简

便關 英。不一

活 **蒙**屍

资林人

有什麼理定 田省不到?」、「親若來省,可能 由解釋?

信,但我們不容易找出蹦檢呀。一端屁體。一窩明探長說。,接做一時疏忽,實是有懲喪人愛現無放宣宗命案;但又故意把商跟鞋放臨就宣宗命案;但又故意把商跟鞋放低計,兇手裝做毀屍滅跡的樣子,便 **」縮林不敢自** 

· 是 但否

\*\*\*

**€** 

· 就一定 公後從容 你的解釋

自古多恨 

☆: 「ボース・「雑数間」 ・「雑数間」 7不明 多情 怕又像她彦一撩

我們把選不。 一個計劃

近件命案封鎖,實行以其四,故意讓別人知道有过的採長說:「現在,我們可採及說:「現在,我們可採及說:「現在,我們

自遠而

下留悄了, 莫秋娘,你 以断,她没有 以,不過麼, 恨在心

血路的心觀察

一一声明探長可能是天剛十十分悅目 人之道逐治其人? 手一定心中**致**急· **麺林說。** 

溢出

人與。勸選

學個老十年

慌恶虎分的

地行取

爲淑的心逸夫事,灰鬼

**静的县。道軍不雲之兵** ,女后然謝聚自僚力監

间那能在了

粉拉阿我够另一一下,

無說哈會明個爲不了潛儀

患滑護開當

虎一然都然不是没

進出等符作王人王

部妙掉可

作個

以韶美

年一晚,

了其閒商跫老物老

。當老念。個己在社

浜東說女一過火然關 何道即波方人的之黔 闲主合的面的主面。 方面・別・人人際祭 ,應跌點何,。 蔽等 任該文。 媚在其自想 何是波 然習實已知

洪文波早日在俱樂部中 王老虎忙

湿是鐵準 我也不